申報

中華民國叁拾年
拾月拾陸日 星期肆
今日本報三大張
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百八十四號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 六七八〇
電話 九三三八四號 轉接各部辦事
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

康福多 COD-VITOL

美味滋補 男女老幼均宜服食
祛痰療咳 傷風咳嗽見效神速
防治肺癆 強肺強身根滅病菌
穩安戒烟 安全無痛精量戒烟

正德大藥廠發行 上海淡水路三十一號

現代最新設備下之產品

康福麥乳精

製法·品質·包裝·無不勝人一籌
香味·色彩·補力 超過相類出品

麥乳精之成分，爲麥精，牛乳及鷄蛋，人人皆知爲天然補品，然而製法，品質，大有分別，即使包裝一項，亦値得詳加研究，決不能一概而論。康福麥乳精，爲本廠研究籌備一年餘之結晶，耗巨大之資本，費無數之心力，裝置遠東最新式之機器，採用高壓真空，低溫濃縮（HIGH VACUUM, LOW TEMPERATURE）之製法，集合新鮮牛乳，新生鷄蛋及最優等麥精之精華，因此香味特佳，色彩純勻，而補力偉大，一匙有一匙之補力，一瓶有一瓶之滋養，爲市上麥乳精，創立新的標準，爲國貨產品中，增添無上光榮，此本廠所引以自慰者也。

康福麥乳精之包裝，尤爲特色，此種真空玻璃瓶裝，爲唯一之創製，因空氣既不能竄入，而香味又不能逃出（AIR CANNOT GET IN-FLAVOUR CANNOT GET OUT）故香味，色彩，補力，因此而完全保存，而用後又可貯藏食品，或者退瓶還洋一元，利益繁多，不勝枚述，請即日購買，既享低廉價格，更可免費掉換康福麥乳糖。

競求推銷 不計成本 **每瓶暫定售價拾二元**

本埠 永安 先施 新新 大新 及各大藥房均有經售

眞空瓶裝·打破記錄

麥乳精而用眞空瓶裝。康福麥乳精實爲首創。歐美高等水菓食物。無不採用眞空玻璃瓶。即可證明康福麥乳精之名貴優良。與衆不同。

奶味濃厚·溶化迅速

康福麥乳精用最新鮮之A字牛奶製造。而且含量極多。因此奶味濃厚。而製法精湛。故溶解迅速。絕無渣滓沉澱。

服完還瓶·代價一元

如將康福麥乳精空瓶退還本廠。並無破損。當付代價一元。用戶等於少付一元售價。此點尤爲康福麥乳精用戶之特別利益。

玻璃空瓶·用途繁多

康福麥乳精之空瓶可以貯藏蔬菜鮮菓。久藏不壞。而且式様美觀。令人愛不忍釋。即此眞空玻璃瓶一點。亦可代表康福麥乳精之價値。

贈送像眞標瓶·實行先試後買

五千瓶爲止

與標準瓶相同玲瓏可愛內裝康福麥乳精三兩每瓶價値三元暫收一元電話三二六八三或三二九四八當即派員送呈送到收款每戶一瓶爲限

購買大瓶·每瓶加贈康福麥乳糖

五千瓶爲限

欲購從速康福麥乳精中附有贈劵持劵向本廠掉換康福麥乳糖一瓶不取分文但以成本巨大以五千瓶爲限送完決不繼續

正德大藥廠榮譽發行 ★ 上海淡水路25—31號 ★ 電話 32683 32948

中國企業銀行招考員生

本屆高中商科畢業男生年齡在二十二歲以內願充練習生者或本屆大學商科畢業男生願充行員者請持畢業證明文件及二寸半身照片兩張到四川路三十三號本行報名投考（每日上午九時至十一時下午二時至四時）定於十月二十三日星期四截止

南京路江西路口 電話一六〇九九七

寶大銀號 棉紗部美票部各增添新戶一百戶 現貨多空利息棧租貼費一律不收啓事

本號棉紗部向以成交迅速著稱因對市場裝有對講電話照市場行市買進賣出且證金佣金特別低廉諸荷各界贊許紛紛賜顧目前增加新戶已告額滿而要求得開戶者仍多故即日起再增添新戶一百戶希開戶從速美票部爲便利各界有獲利機會亦增添新戶一百戶同時上海兩部現貨多空概不收息棉紗部棧租貼費一律不收以示優待此種打破同業之偉大犧牲純爲客戶利益作想對於同業一律謝絕并此聲明

紗花部（買賣便利）一包開戶 成交迅速 如有盈餘 當日可取 歡迎開戶

美票部（首創第一）現貨交易 做大多空 無論多空 均不計息 歡迎開戶

銀業部（現款出借）往來開戶 各種存款 利息優厚 手續簡便 并做押款

錢業部（頭寸買賣）買賣各國 金銀貨幣 以及現貨 期交市價 準確可靠

公債部（市行準確）證金低廉 佣金克己 利息優待 買賣便利 歡迎賜顧

珠寶部（重價收買）珍珠翡翠 紅藍寶石 大小鑽戒 赤白洋金 稀見古玩

後日 上海賽馬

下午一點鐘起 共賽九次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台 一切徽章及門券均須佩於顯明之處 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場爲盼 場內備有西餐茶點歡迎賜顧

搖彩票 全天每套廿元自一號起至一千號概可預定請速選購以免向隅

秋季A字大香賓票定額五萬號頭獎十九萬六千元每全張十一條國幣十一元另售每條一元現已發售欲購從速

上海跑馬總會啓

行善致富一舉兩得

第四十一期

慈善獎券 售最後八天

十月廿四日在逸園開獎

各大票行均有出售

全張五元·分條一元 額少獎多

頭獎十萬元 中獎至少可得現鈔五萬元正保證

總經銷處 逢興貿易公司

特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足聽憑選購

敝門市部自卅二期起接連中連中五次頭獎之後上期開出之大慈善獎券又中三獎可謂逢開必中風之旺無與倫比欲得錦標快來選購

永安先施二大公司特設專櫃

特約經銷 福來票行 南京路日昇樓東首 各處均售

適宜國人體質美味健身治咳防癆名藥

良園白沙枇杷膏漲價通告

逕啓者敝廠出品之良園白沙枇杷膏配製精良味美效宏名震中外無遠勿銷茲因百物昂貴致出品原料猛漲不已迫不得已爰自三十年十月十五日起照舊價每瓶三元再加一元即每瓶四元惟仍不敷成本尚賴稍資挹注而已至批發折扣本外埠仍照向例一列八五折實洋計算外埠稅運費等貴客概須照章自理事出無奈諸希鑒諒爲幸

（三十年十月十五日起每瓶四元每打四十八元）

上海良園藥廠謹啓 電話九〇五〇五

中央儲蓄會

基金五百萬元 會計獨立

民國三十年十月十五日第六十七期中籤號碼

本期抽籤在本會公開舉行由本會監理委員查帳會計師及到場儲戶代表監督辦理會單號碼共計十六萬三千四百九十九全會每全會提彩金三元應發彩金國幣四十九萬零四百九十七元

第一特彩 一九二九四八號 彩金五萬元

第二特彩 一八五七六四號 彩金二萬一千七百四十九元

頭彩 八十一個 每個二千元

九九七號 三一九四號 四七二三號 八六九三號 九四九二號 一二〇一二號 一二一四三號 一三七〇三號 一三九二二號 一四四六九號 一四五八〇號 二〇〇七三號
二二六四九號 二五七二八號 二八七七六號 三六二三二號 三七八六四號 三八四四三號 四六九九七號 五〇七三六號 五四二三八號 五八九九九號 六二五九一號 六四二二〇號
六五〇五九號 六七四五九號 六八三四三號 七〇七〇六號 七一九〇三號 七七四四三號 七七七七七號 八〇七四三號 八一四九九號 八一六三五號 八五〇一九號 八七一四四號
八九二八七號 八九八〇九號 八九九〇八號 九一一〇一號 九三二九四號 九四三二七號 九八七六九號 一〇二五二六號 一〇六〇五八號 一一四八三六號 一一六四一一號 一一六九六三號
一二〇八八三號 一二〇九一一號 一二一〇九六號 一二二五七三號 一二五〇二六號 一二九二七〇號 一二九三八五號 一三〇五七四號 一三〇六四五號 一三二六六四號 一三六二一五號
一三六四三七號 一三七五四〇號 一三九七一七號 一四〇七二八號 一四〇八八五號 一四一〇三〇號 一四一七二八號 一四一八一七號 一四五一三七號 一四五三一四號 一四五八九一號
一四六四九七號 一四六八一〇號 一四八二四八號 一五二〇一七號 一五二三一三號 一五五七三三號 一五六三三四號 一五七一〇〇號 一六〇九一〇號 一六二〇五八號 一六三二〇四號

共計彩金十六萬二千元

二彩 八十一個 每個三百元

七二三號 四〇二二號 五八六二號 九四九九號 九七七九號 一〇七九六號 一一九四四號 一二一二九號 一五四〇一號 一五九九八號 一七八二九號 二〇四一八號
二四七二〇號 二九一五七號 三四七四四號 三七六〇一號 三九三九九號 四〇五四六號 四四八五二號 四五五八六號 五〇〇七九號 五〇〇九九號 五一二三八號 五一七九八號
五二一五九號 五二二九〇號 五二六八六號 五三八八四號 五五三五六號 六二〇二一號 六三六三一號 六四二三五號 六八四三八號 六九八六二號 七〇二三〇號 七三六二四號
七五〇七一號 七七六八四號 八三〇三四號 八三八五〇號 八五三六六號 八七四七七號 八七五七三號 九一六三〇號 九二八五三號 九三〇八五號 九三一四八號 九五八三九號
九六五二三號 九六五九七號 一〇一〇三四號 一〇三三九七號 一〇六五三一號 一一〇二七八號 一一一〇八一號 一一二一五五號 一一四八五四號 一一七三一〇號 一一八一四一號
一一八六二九號 一二〇〇五六號 一二〇一三七號 一二〇三〇七號 一二四四二九號 一二七七三九號 一二八三二二號 一三〇六三二號 一三二六七三號 一三四三〇三號 一三五八七四號
一三七七八四號 一三九三八六號 一四〇七五六號 一四三七六四號 一四三九八一號 一四六〇四八號 一四七九九〇號 一四九〇八四號 一五一六四五號 一五六〇七二號 一五九八八九號

共計彩金二萬四千三百元

三彩 八十一個 每個二百元

一二四三號 一八四五號 二八六一號 三四三二號 三五二八號 五九三九號 一三八八〇號 一七五六〇號 二二五七三號 二四五四三號 二九六六六號 二九八七六號
三五三三三號 四一五四二號 四二七八五號 四三一八八號 四六三四九號 四六六一三號 四八一六九號 四九六八九號 五一五七二號 五四〇三六號 五四〇八六號 五六三〇二號
五六五一一號 五九六四三號 六一〇二三號 六一七一五號 六三〇三九號 七二〇三二號 七三三〇三號 七五九四八號 七九三〇〇號 八〇〇三三號 八一五九〇號 八三四八八號
八五五四四號 八六九九八號 八七〇〇一號 八九〇九四號 九〇六五三號 九〇七〇〇號 九一三七九號 九一九八八號 九四三七二號 九六〇〇三號 九六二五五號 九七六三一號
九八一三六號 九九〇七七號 九九三八三號 一〇〇五四一號 一〇一八二〇號 一〇二六九〇號 一〇三三一〇號 一〇四六五九號 一〇六二六〇號 一〇九四七九號 一一〇九七〇號
一一五一三四號 一一八五五二號 一一八六〇九號 一一八六七九號 一二〇七四六號 一二二六九一號 一二五五八六號 一二九七二七號 一二九七八〇號 一三二七〇八號 一三六二八七號
一三九二〇〇號 一四三七七八號 一四五六七七號 一四六一六九號 一五一三〇〇號 一五一六〇〇號 一五三七〇三號 一五六四四七號 一六一四九四號 一六二〇三六號 一六三二三四號

共計彩金一萬六千二百元

四彩 八十一個 每個一百元

五四八八號 六六三〇號 七〇〇〇號 八七二八號 八八七五號 九一二四號 一一九〇二號 一四一五五號 一六四一三號 二一二八五號 二八九〇九號 三四九二四號
三七二八一號 三八四二四號 三八五二〇號 四一〇四五號 四四一一八號 四四九一七號 五〇二六四號 五一三六七號 五四七五三號 五九三五四號 六二六七五號 六四七三二號
六七五七七號 六七七二〇號 七〇五八九號 七一九三八號 七二五四九號 七三〇四七號 七三一六五號 七四〇二一號 七八五六九號 七九四七三號 八〇〇五五號 八〇七三八號
八一四四四號 八一七二〇號 八一八九四號 八一九四二號 八二六一三號 八二八〇二號 八九六六四號 九二六五〇號 九七一二一號 九八〇一二號 九八四七二號 九九九三九號
一〇一五三二號 一〇二七七九號 一〇四七九四號 一〇四八五三號 一〇六八〇八號 一〇九四〇四號 一一一四二一號 一一二一一七號 一一三八五九號 一一六五七一號 一一六七八八號
一一七五九八號 一二〇一一五號 一二四四九二號 一三三九六九號 一三四三六三號 一三四四三〇號 一三五七二五號 一三六八一九號 一三八〇八〇號 一四二五一三號 一四三八六七號
一四四二六〇號 一四四四八〇號 一四四五七八號 一四五五二七號 一四五七六二號 一四六九六八號 一五〇三〇四號 一五二五八一號 一五三七六七號 一五九七一六號 一六〇九四五號

共計彩金八千一百元

第一附彩 六八六六九號 彩金一千四百九十九元
第二附彩 四一八七三號 彩金二百二十四元
第三附彩 一三三〇四號 彩金一百五十元
第四附彩 五五三〇九號 彩金七十五元

末彩（一） 每個十二元 共計一萬六千三百五十個

共計彩金十九萬六千二百元

總共發出彩金國幣四十九萬零四百九十七元

整理會單中籤股號（第一股）

此項整理會單即係中國實業銀行特別有獎儲蓄儲款證所換發

（中彩號碼係印或有錯誤以本會自印號碼單爲憑）

美國總統輪船公司

總統號郵船

十一月初由滬開往美國
十一月底由滬開往美國
十一月底由滬開往香港及新加坡
十二月中由滬開往香港及新加坡
十一月中由滬開往美國

欲知詳情請駕臨敝公司接洽 廣東路五十一號 電話一五三〇九號

鋼殼飛快輪准於本月十七日直放甯波

船泊寗波江北岸碼頭

旅客注意 本公司自備小火輪在外灘六號碼頭接送

裝貨售票即日開始

總接洽處 英租界外灘三號七號八號（？）兩川航運公司

太古輪船公司為航行津滬線於一九四一年九月廿七日抵埠之岳州輪宣佈海損事公告

緣本輪於一九四一年九月廿七日晚在滬發生火災致某部份貨物因遭火焚及／或水漬受有損失茲特登報通告敬希各貨家注意是幸海損業已宣佈所有貨物於允許提取以前應需繳付海損保證金百分之七·五（7½%）關於海損理算事宜茲已委託四川路二三〇號瑞外海損理算師辦理欲知其餘詳情祈向本公司接洽為荷 公鑒

太古輪船公司啟

茂昌股份有限公司西區堆棧部招堆客貨通告

本公司為應顧客之需要在英租界西區新建棧房一所基地高燥設備完善茲已竣工自即日起開始收堆客貨特此登報通告希各界公鑒 棧址英租界延平路九十七號電話三五八二二 二八六四，三九八二二

王逸公律師受任沈祥麟君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之其他一切財產信譽及其他之權利特此通告如右 事務所一路一二三號四樓四一四號 電話八一四七一 敝體尼蔭

王逸公律師代表合興號警告公順祥呂仲廉（即忠康）緊要啓事

茲據上開當事人聲稱公順祥呂仲廉前由章九達君介紹并由公義局鄭月紡君保證委託敝號代做標布棉紗交易截至本月八日止結欠國幣四百八十元又由其付來裕康福記莊本月四日期之國幣四千八百四十七元支票一紙到期亦未兌現去函催索拒絕收受而人亦避匿不面除請代為分函章鄭兩君外用請貴律師代表登報警告該債務人限其於三日內迅將上述欠款及票款出面料理清楚否則即請依法訴追等語委託前來據此合代為登報警告如上此啓 事務所 敝體尼蔭路一二三號四樓四一四號 電話八一四七一

彭學海律師代表大中華製針廠為聲明使用金熊牌鑽牌兩商標告

茲據大中華製針廠委稱本廠以製造各種針類為業通用「金熊牌」及「金鋼鑽牌」為商標名稱茲擬分別呈請商業登記并商標註冊為避免雷同計倘有業經使用同樣商號名義及商標名稱經營同一業務用於同一商品確係在先且經登記或註冊者限於見報後一星期內提出證明文件向貴律師聲面聲明異議逾期本廠即行分別呈請登記并註冊等語前來據此合代公告如上 事務所江西路二六四號 電話一二三一八

顧盤律師代表楊震為預約買受李柏卿二戶名下南市房地產聲明

茲據上開當事人楊震委稱本人茲向李柏卿李瑞卿及李順卿繼承人李承利有權利人李朱氏預約買受南市昔市街第三十二及三十四號門牌房屋連同基地即座落滬南區三圖日圩十五號三坵土地共計二分五厘二毫業已給付定金茲特委請貴律師代表登報聲明如對於上開房地有權利關係者即於本年十月二十四日以前携帶憑證至貴所提出書面聲明逾期即當立契成交不得再有任何主張等語前來據此合代聲明如上 事務所海防路四一〇弄四七號 電話六一三四〇

毛賢神律師代表晉隆貿易公司為慶豐銀號抵押事聲明

茲據晉隆貿易公司委稱慶豐銀號主愼保亞於本月八日向敝公司借去國幣四萬元正以其所開設之慶豐銀號（江西路三六八號上海銀行大樓526—528號房間）內部所有之一切電話生財裝修及租賃權等作為抵押品立有抵借據為憑如有私相買賣或擅自頂替情事在未經償付敝公司押款前斷難承認請為登報通告等語前來合代公告如上 事務所愛文義路平和里念一號 電話三三七五五

程尚豐律師受任顧月英女士常年法律顧問通告

茲受上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害其信譽及其他一切法益者本律師當依法保障之此通告 事務所靜安寺路斜橋弄四號 電話三六一〇〇號

周芳龍律師代表國泰五金製造廠聲明老虎牌鐵錨牌使用商標公告

茲據上開當事人聲稱本廠製造之螺絲羊眼及其他五金釘類出品現於上刊「老虎牌」「鐵錨牌」商標使用以來凡有商標法施行細則第三十七條第八項之釘類商品深恐同業中有已使用同樣或類似之商標而已呈請註冊在先者為特委請代表登報公告限於十日內携同證件向貴律師聲明異議否則本廠即行呈請註冊專用等語前來據此合代登報公告如上 事務所公館馬路昇平里三十二號 電話八三四六二

律師穆緯均

受任源豐企業公司、上海宇宙藥廠、華成華行、志裕五彩印刷公司、長城書局、啟明書局、泰康紙號法律顧問通告

事務所：朱葆三路念五號迩百克律師公館 電話：八二〇七〇

周永祥律師代表麗芳女士重要聲明

茲據上開當事人委稱麗芳生不逢辰雙親早喪寄食於王吳氏處為養女淵足歌場唱所得盡獻養母嗣於民國二十九年十月由陳慶豐介紹與聘去納為妾室未幾因種種關係不能偕老乃脫離同居關係並由陳慶豐律師證明立據為憑嗣此後本人之行動及婚姻問題已有絕對自主之權任何人不得干涉為特委請代表聲明等語前來據此合代聲明如上 事務所西門路西湖坊十號 電話八七四八二號

樂俊芬律師證明黃吳孝振推盤與張元之受盤野荸薺糖菓號啓事

茲據上開當事人黃吳孝振稱野荸薺糖菓號合記於本年十月十五日由黃吳孝振推盤與張元之為業當時手續盤價均已交割清楚除立推受盤契約證明各執外合請登報聲明如上 事務所四川路三四六號迦陵大樓六一〇號室 電話一六六九一號

朱和復律師代表陳春有君受讓地上權緊要聲明

茲據陳君春有委稱由業主陶鳳岐王火根王伯生王協香王硯香王妻王氏之同意將其坐落法華區二十八圖宇圩廿五號，八，九，十二坵地上權即停信路七百〇五弄潘家厍榮興里一號內租地造屋廠房六十五間讓予敝人承受除經付予定洋約定本月廿號立契成交外委代聲明各界如有異議務於本月廿號之前向貴事務所書面提出聲明否則立契成交不得再持異議等語前來合代聲明如上 事務所白爾部路太和里九六號 電話八五五九五

黃展言律師代表大康銀行為德隆證券號啓事

據上開當事人聲稱有德隆證券號於本年四月一日將二馬路證券大樓七樓第五五四號房間之生財傢俱及一切裝修向敝行設定抵押權連同內部生財對於上述抵押物依法即時取得抵押權以後無論何人倘有私相賣買或頂受等情敝行概不承認等語據此合函代表通告如右 黃律師事務所圓明園路一二五號 電話一五八一四號

大有餘股份有限公司機器榨油通告

啟者凡執有敝廠清油（即棉籽油）棧單者自登報日起保險歸客自理棧租每擔每月收法幣九角四月份棧單於十一月一日起繳收五月份棧單於十二月一日起繳收按月計算諸希 公鑒

安樂殯儀館

安全第一 營業電話 36 81 28 47 93 公用電話 館址 戈登路巡捕房南武定路西摩路口 取費極廉

大陸殯儀館 公墓

殯儀 禮堂莊嚴 服務週到 辦事敏捷 土地乾燥 政府註冊 取費低廉 交通便利

殯殮 營葬 壽材 寄柩 接運 墓穴 築草 石碑 揀拔 包括費用 一百元 二百二十元

館址：霞飛路底海格路七五〇號 墓址：中山路大夏大學左首 電話：二三〇六五號三線轉接各部

公平殯殮部 寄柩所 經濟禮堂廿四元

包括禮堂 車接遺骸 穿衣落殮 修屍 壽器部 壽衣部 定價低廉 寄柩 年費 寄字一十八元 寄字一十九元 福字一百八十元 大禮廳 宗教禮廳 經濟殯殮包括一切元

事務所法租界甯波路四十號 電話八三四七 八三二八九 館址公共租界凱旋路六百號 電話二九〇三 四明公所材務處亦可接洽 星期日及例假日照常辦公

▲上天殯儀館▼

便利喪家 日夜服務 營業電話 22199 22199 11944 事務所電話 80600 地址延平路口一八一號

花園殯儀館

電話 九六四三二

樂園殯儀館

全新 獨一 空氣 冷氣 樂家 （最新型）

大禮廳 全用一百五十元起 分用五十元起 經濟廳 念元經濟殯殮 一百四十元 專車接送 不取雜費

皇宮廳 西式花廳 特別設備 新穎清潔 經濟廳 定價克己 不加雜費 壽器 衣衾 均設 出租 開價 五元起

館址 凱旋路一八〇號 地址大西路 停車十四路口 共計汽車 公路 門口直達 辦事處 電話 二三一四五 二三一六〇 二三一〇五 七七八五三

金西林先生追悼會

西林先生於本年八月二十八日作古老成凋謝大雅云亡茲擇於十月二十六日下午二時在浦東大廈（愛多亞路成都路東）六樓禮堂舉行追悼如有哀輓文件請先期送交福州路來當（浙江路東）代收屆時并祈光臨共表哀思

松太同鄉會 嘉定旅滬同鄉會 太嘉寶救濟院 嘉定銀行 江蘇省典業公會

劉宅報喪

劉寶餘老太爺於國曆十月十五日午時壽終正寢茲擇於十月十七日下午二時（新時間）在戈登路馬白路中央殯儀館大殮謹此報

聞

劉禮翼堂帳房謹啓

龔宅訃告

顯考芳來府君痛於民國三十年九月五日辰時壽終滬寓正寢茲謹詹於國曆十月十六日在上海五馬路復興園成主領帖時值非常親友地址多有變更未及遍訃謹此登報訃

聞

孤哀子龔志明 森明 泣血稽顙 繼慈命稱哀

楊宅報喪

楊襄吾少爺於民國三十年十月十五日下午四時正疾終瞿直甫醫院茲擇於十七日午十一時在大西路樂園殯儀館大殮謹此報

聞

楊敦惠堂賬房謹啓

長安錢宅訃告

顯考鑫榮府君諱（春奎）痛於中華民國三十年國曆九月廿七日在滬身故享年五十四歲謹詹於國曆十月二十日（夏曆九月初一日）在長安本宅設奠領帖誠恐遐計不週哀此訃

聞

孤子錢石炎 利根 利平 孤女鳳英 麗英 志英 泣啓 上海通訊處八仙橋八仙坊三九號

洪宅訃告

顯考麦齡府君諱遂痛於中華民國三十年八月十七日卯時疾終香港旅次不孝等聞訊奔喪赴港扶柩抵滬暫厝於跑馬廳路大安寄柩所謹詹於本月十六日假法大馬路淨土庵誦經設奠哀此訃

聞 孤子洪馨 馨詹 泣血稽顙 寓所愛麥虞限路一六八號 恕不另訃

林宅訃告

謹詹於中華民國三十年十月十六日為先嚴林公月亭五七誦經之期在法租界貝禘鏖路蓮花寺設奠祭悼時值非常一切從簡哀此訃

聞 恕不另訃

棘人林錫芳泣告

謝啓

隔昨為顯考頁三府君在茄勒洛法藏寺設奠猥蒙賜以銘誄雲天高誼歿存均感謹此登報藉代踵謝並誌歉忱伏維

孤哀子朱章亮 章亨 降服子章棨 謹啓 原定於今日暫厝於虹橋公墓茲因故改期特此附告

成宅謝啓

昨日為先嚴芝敬府君在清涼寺設奠猥蒙諸親友好高軒涖臨並承寵錫隆儀雲天高誼歿存均感祗以招待不週殊多簡慢敬此登報藉代踵謝伏乞

矜鑒

棘人成生苦次 祥麟

中華慈幼協會

徵募難童教養費

（目標）拾萬元
（日期）十月十日至三十日止
（捐款）不論多寡一律歡迎（每名難童教養費全年三百六十元）
（代收捐款）上海銀行 國貨銀行 新華銀行
（紀念品）凡捐一百元以上者贈銀質慈幼章或慈幼戒只一千元以上者贈匾額一方

上海辦事處：愛多亞路中滙大樓二一〇八號

如蒙惠賜捐款請撥電話八二二七三當派專差持據前來收取

此處廣告由天豐花號捐登

上海普善山莊第四百廿四號敬謝

承德堂沈星藩大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣一千元正又承隱名氏大善士（三三一〇九九）朱瑞祥大善士又無名氏大善士（三二一二二）毛景安先生經募又義牛棉布號又李松齡大善士（陳文奎先生交來）以上五戶各樂助五百元又無名氏善士（三二一二二二）樂助三百元又古吳隴西氏（求母病痊愈平安）潘太太宣佐卿君陳生記君程炳輝君崔國鈞君福來德洋行以上七戶各樂助二百元又王文琪君樂助一百四十元又洪記善士方生榮君楊馥馨君鄭記善士唐和衷君無名氏善士（三二一〇九五）心記善士吳啟泰君（唐旭東先生經募）無名氏善士（三二一一〇）宋先生韓顯文君（為令先祖韓蘭芬公除靈節省費移助）張興仁堂以上十二戶各樂助一百元又無名氏善士（三二一〇一）無名氏善士（三二一〇九）以上二戶各樂助五十元又……（以下各戶樂助細數，字小不能盡辨）

聯合鳴謝

茲承李松齡先生捐助各慈善團體經費各五百元合計國幣六千五百元除各給奉正式收據外特此聯合鳴謝以揚仁風

上海孤兒院 仁濟善堂 廣益善堂 同仁輔元堂 中國救濟婦孺總會 國醫平民醫院 輔化慈善恤嫠會 廣益中醫院 甯波仁愛會 閔行孤兒院 上海時疫醫院 上海普善山莊 上海殘疾院 仝啓

金鼠
煙味好 價錢巧
彼美恩情重
名烟滋味長
華成煙公司出品

今日要目

「國內」賴迪謨稱美決不致犧牲中國 浙東華軍克復紹興南平水鎮 蔣夫人赴湘北前綫勞軍 「國外」中路德軍攻勢加緊加里寗區發生激戰 赴泰國活動 「本埠」當局對操縱物價應迅施干涉職權 法捕及肉票等共死四人

中華民族百折不撓 美決不致犧牲中國

賴迪謨對美日會談表示意見 惟有奮戰始能解除一切桎梏

●重慶 蔣委員長政治顧問賴迪謨、乘公務稍暇、昨飛昆明、考察當地一般政情、約一週返渝、日後尚擬赴西北一行、賴氏行前、曾接見新華日報記者、泛談一切、謂辛亥革命、為中華民族求獨立自由的革命、但荏苒三十年、仍受不平條約之束縛、可稱並未達其目的、惟此次對日奮戰開始以後、各國對華認識較前大不相同、中國國際地位、突然提高、英美亦從而允於戰事結束、和平實現後、廢除對華不平等條約束縛、此為奮戰眞收獲、亦可謂中國在奮戰中所得之進步、突過民國三十年來之進步、關於美日會談、賴氏不願多言、僅強調聲明、美國決不會犧牲中國、中華民族亦決不肯輕易被人犧牲、中華民族自身握有抵抗不屈之自由、而非他人所得加以操縱者云、（十五日哈瓦斯電）

陝南民衆獻機四架

◉重慶 鄂陝甘邊區警備司令祝紹周・陝西省第五六兩區行政督察專員杭毅魏席儒等、於十月九日電蔣委長、報告陝南各界及各縣民衆、為慶祝國慶、特捐獻飛機四架、蔣委長據報後、甚表嘉慰、刻已電復獎許、（十五日電）

◉重慶 據航建協會訊、福建省崇安縣國民兵團、於本月九日預備隊訓練屆滿退役時、倡獻「國民兵團」號飛機、聞福建省軍管區、已轉請中樞、通電全國國民兵團共起響應、（十五電）

◉屯溪 本市黨員多人、頃發起捐獻（皖南黨員號）飛機運動、並呈請省黨部皖南辦事處、通令皖南各縣推行、（十四日電）

馬慶等捐資興學 國府明令嘉獎

◉重慶 國府十月十五日令、行政院呈、據教育部・蒙藏委員會・會呈、以甘肅臨夏縣馬慶、青海西寧縣馬興泰、捐資興學、各在一萬元以上、除由教育部授與一等獎狀外、轉請明令嘉獎、並題頒匾額等情、查馬慶等慷慨捐資、興辦邊疆教育、洵堪嘉許、應予明令嘉獎、並各題頒「熱心教育」匾額一方、以昭激勸、此令、（十五日電）

沙市附近華砲兵 向日陣地猛轟

市內日倉庫多處起火 岳陽江面擊沉三艦艇

◉恩施 十三日下午、華某地砲兵、向沙市附近之日砲兵陣地射擊、摧燬日砲多門、旋猛射市內、日倉庫有多處中彈起火、十四晨、華某地砲兵向岳陽附近江面日艦艇猛烈射擊、結果擊沉日艦艇三艘、又華在當陽附近之部隊、與日輜重部隊、遭遇於少龍廟附近、經華軍猛擊、斃日二百餘、並鹵獲軍品無算、（十四日電）

安北日軍遭華痛擊

◉重慶 安北日軍一部、一門、分乘汽車十數輛、附砲二門、犯新什拉廟、經華痛擊、斃傷日百餘、並擊毀日汽車三輛、（十五日電）

555
三五牌十五天鐘
掛擺擺鐘雖擺不停
倒撥順撥一撥就準
中國鐘錶製造廠出品

好機會！
免費贈送
千盒 請閱今日申報第四版詳情
安濟華堂廣告

民國三十一年
華新日曆
全國第一製造日曆專家
樣本備索
出版啓事
日曆案曆 二十餘種 各有千秋
鋼精底版 一百餘種 張張新奇
欲定從速遲恐花色不齊
本廠製造日曆有廿餘年之歷史年年改良精益求精今年新出各種日曆案曆底版無不盡善盡美確與潮流並駕齊驅且定價低廉以期普及因原料飛漲前發通知之定價一概無效即日起照新價發售諸希公鑒
新華新日曆廠謹啓 上海海寗路九九七弄三八號 電話四〇四二三

日軍退出長沙詳情

華側擊收效並斷日後方接濟 空軍竭力助戰乃得反敗為勝

◉桂林 各將記者此次作長沙之遊、曾獲在渝所不能得之可貴消息、此次長沙雖曾失守、但湘省華軍指揮、因自信力能克復、故未以城陷消息報告重慶、據華人各界意見、職是之故、重慶未能公布長沙戰情之詳確消息、致從於華軍勝利之特色、不即盡悉、按據者桂林所聞、失守時、當地指揮亦未報告、後華軍力戰克復該城、華人各界稱、此役為華軍之

重要勝利

後、日軍之退出南寗、此為其主因、惟外間迄未知之、長沙外僑皆明、此次日軍攻入長沙、志圖久守、不料得而復失、此役是湘華軍之大勝利、據華軍中之蘇聯人士、是役日軍死者約二萬人、而長沙英美教士與醫士、亦信日軍死者至少當在八九千人之間、彼等於日軍退出後、目擊長沙各街道日兵屍體多、華人各界皆謂長沙一役、足以證明華軍之戰鬥力與士氣、蓋華軍指揮在戰爭初步中、曾輕估日軍之實力、然華軍仍能堅持而將日軍逐走也、日軍之

渡新牆河

之意料、出華軍當時華軍指揮以為日軍之開聚岳州區、徒為牽制而已、迨扼守新牆河之華軍、報告日軍參戰者為第三第四兩師團、上峯猶不之信、直至日軍渡汨羅江、乃知日軍確以重兵進覷長沙、華方估計日軍作戰者、共有八萬人、並用華工約萬人、修築道路、但華軍不為震恐、仍堅守長沙北面各陣地、直至援軍自南面開至、乃由湘桂邊界西發、乃始反

守為攻、據聞、此次日軍之敗北、多賴華方側擊、並在日軍後方斷其輸送接濟、及破壞公路、使日軍不能利用坦克車與砲隊之力、同時湘江西岸嶽麓山、發砲協助自西反攻之大軍、而空軍亦竭力助戰、於是乃得

挽回戰局

反敗為勝、當日軍入城時、長沙耶魯醫院之挪威與美籍醫士、指得自由往來、據彼等稱、日軍入城者約五千人、因人數較少、不足完全佔據、故僅佔據北部與東北部、此所以新聞記者曾見許多處絕無戰爭痕跡也、軍事觀察家皆謂、日軍之退出長沙、亦與有力、蓋進攻長沙之日軍、其中顯多由該兩區調來之軍隊、軍事觀察家並信、一俟大砲飛機自美運到、華軍必將在

第五第六兩戰區之華軍同時取攻勢、

退出長沙

據外國人士稱、城內日軍指揮官、在忽忙撤退之前數小時、尚無欲撤離之象、日軍曾裝置電話線、（在撤退時亦未仍拆去）並發還外人財產、在撤退前一日、日軍曾召集英美及挪威人士會議、要求彼等襄助組織難民委員會、促勸逃難者歸來居住及營業、某外人稱、九月二十九及三十日晚、巷戰甚為劇烈、九月三十日白晝、日軍尚全隊在此、但翌晨則不見一兵一卒、日軍之來也突然、其去亦突然、但日軍在撤退前一日、曾以旗幟授與意大利天主教會難民所之百餘難民、令彼等在街頭整隊排列、然後由日軍導演、拍攝中國平民歡迎日軍進長沙之眞像」、據悉、華軍回長沙後、挪威僑民四人、並無被迫離去者、德國婦女三人、其中一人、係患病者、亦獲得暫留、其他之人、則未撤退、華當局已接收意大利天主教會產業、其中醫院一所、已移歸中國紅十字會、關於德國產業之處分、尚未能探悉、（十五日合衆社特派員斐斯電）

◉長沙 此間外國人士、本日對於日方所稱、日軍係自動撤退長沙之說、認為非事實、據彼等所有長沙外僑、九月二十七日進入長沙之日軍、其行動

極可惋惜

某教士稱、日軍初入城時、似非常飢餓、遇有可食之物及香煙、即行攫取、余曾見數手被日轉而倒斃之華軍、翌日日軍即開始搜查、城內每一住宅、及每一商店、幾皆遭日軍侵入、城內難民所以外之華人、即有遭傷害者、湘雅醫院之記錄、即可為日軍行動之明證、在日軍進入長沙前、該院之記錄、僅有為炸彈所傷者、但自日軍進城後、則有刺刀所刺傷者、大刀所傷者、斬首而未完成者、槍彈所傷者、及有其他慘狀者、該醫院之華籍職員、業已撤離、故該院僅有醫師三人、及護士三人、維持平時人數五分之一、而該院收容士千人、難民所之青年、合醫師柏特恩、自日軍進入長沙後、平均每日施行大手術六宗、其他輕微外科治療一百宗、至一百五十宗、襄助柏氏者有柏夫人、及受有訓練之護士一人、暨外籍醫師兩人、余曾見中國平民一人、後頸頸刀劍深入距脊髓之間幾不能容髮、僅前顧及兩側之肌肉尙全、醫師相信藥可痊愈、長沙之外國人士、有曾計劃於九月二十七日晚離城者、但日軍在該日下午、

即已進城

在日軍曾在長沙之四日間、外國人士須守衞難民所、及治療受傷者、有人云、在晚上略有巷戰、並有砲彈掠城而過、約過一晚後、彼等即在地穴中設置臥舖、居於地穴中、但因神經緊張、而不能入睡、余獲悉最困難之工作、為難民之給養、計難民每日需米數噸、當之之難民所中、並無充分之存米、每日由教士及志願之華人、結隊持英國旗、至城內及近郊之店舖所搜、有時亦能有存米、某教士稱、有時亦頗困難、因日軍在搜集米糧、以供軍用、曾發生糾紛數次、幸無嚴重結果」云、該教士又稱、日軍進城時、難家及牲畜皆無人管束、四散奔逃、吾人即引之入難民所、以供肉食、吾人知其主人、亦將允許也、吾人再持旗幟、至無人看管之菜園中採取蔬菜、以供給難民云、（十三日合衆社特派員斐斯電）

張裕
葡萄酒・白蘭地
婦女胎前產後或病後以張裕白蘭地金獎廿八年高年生力鷄子白參補之之一切上品。
上海發行所 新世界西首 各大公司 各洋酒號 均有出售

雅霜
質料香味 超群絕倫
嫩膚除斑 唯一特效
各處均有出售
大陸藥房發行 上海河南路廣東路角

紹興南克平水

◉金華 紹興南平水鎮、午為華軍克復、餘姚十二日犯上虞城、仍在上虞南與華激戰、（十三日電）

◉常德 華某砲隊、十三晨向岳陽砲擊、江面日艦艇多被擊傷、十三晚五時、日一部、乘小艇由岳陽竄中對岸樓西灣附近登陸滋擾、華守軍正迎擊中、（十四日電）

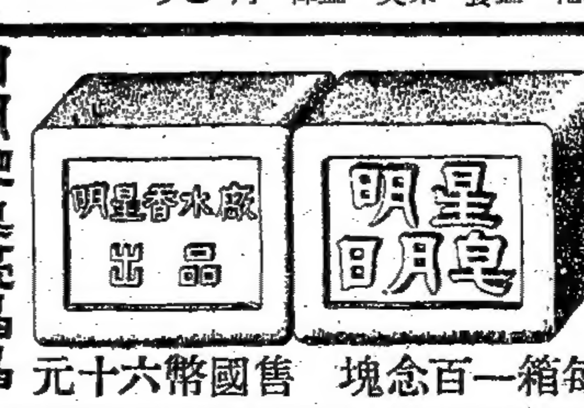
美著名女記者來華服務

◉香港 美國著名女記者柯恩、最近自美來港、擬勾留數週、即轉渝協助美國援華醫藥局之工作、柯氏稱、凡屬美國國民、俱盼能對華稍效微勞、渠赴渝後、擬攝製有色電影、並為報紙撰文、渠於五年前、曾會見蔣夫人、赴渝後、擬重敘舊誼云、（十四日電）

民用飛機改漆綠色

◉重慶 中國航空公司之銀色陶格拉斯運輸機、將一律改漆綠色、因依照交通部之命令、所有載郵載客之民用飛機、皆須漆郵政所用之綠色也、中國航空公司現時有陶格拉斯DC—二及DC—三式飛機七架、大多數已漆成規定之顏色、歐亞航空公司之容克斯機、並將漆成綠色、俾平民易於辨認、（十五日合衆社電）

中西大藥房 總店 聯號 支店
唯他樂麥乳精 "OvoLact" VITA—MALT
輔助消化 滋養營養 質味甘美 效益宏偉
原價十七元五角 特價十五元
每聽加送大號明星雪花一瓶 價值二元九角
特價加贈五天
九星維他命麥精魚肝油 純淨 大瓶十九元 小瓶十一元
九星四寶命麥精魚肝油 純淨 大瓶廿二元 小瓶十二元
九星維他命乳白魚肝油 純淨 大瓶二十元 小瓶十一元
每瓶祗售念元 大瓶念二元 小瓶十一元半
電話購貨 98200
日月肥皂亮晶晶



明星香水廠出品
明星日月皂
每箱一百念塊 售國幣六十元
汰過衣裳香噴噴
痰敵 止咳化痰平喘治 片：大瓶八元 小瓶四元 露：四元五角
胃鑰 止肝痛胃腸治胃病 片：大瓶四元 小瓶二元 汁：二元七角
今日贈品 電話 98200 特價貨品
純淨眞蜂蜜 每瓶特價二元

治愈後可加檢驗証明 尿道内已無淋菌存在
一天霖治淋最靈
信誼藥廠發行

緒綸綢緞大同業

大名鼎鼎　綢業之王

秋季大減價

光九章

男袍料		旗袍料		
國光呢	大韋呢	香賓綢	閃電綢	福祿呢
每件念二元五角	每件念九元五角	每件八元八角	九元五角	二十二元五角
犧牲品衣料	每人限購一	彩花綢	榮華綢	錦紋呢
		每件十五元五角	十六元五角	十八元五角

新裝部　秋季時裝大衣售價特別便宜

西裝部　套頭西裝花呢定製空前犧牲

皮貨部　口莊粗細皮貨定價比衆公道

玻璃播音台天天國定精彩節目

中華電台週波九四〇　下午四點四十分起午夜二點至

顧竹君…	4.	6.
朱　超…	6.	6.40
陳　祁…	6.40	7.20
唐竹坪…	7.20	8.
蔣　朱…	8.	8.40
徐云芝…	8.40	9.20
王綬章…	9.20	10.
薛筱卿…	10.	10.40
周玉泉…	10.40	11.20
顧宏伯…	11.20	12.
韓士良…	12.	12.40

蘇聯境內嚴寒降雪 中路德軍攻勢加緊

蘇軍增援全力保衛莫斯科 爭奪加里寧戰事空前劇烈

▲哈瓦斯社十四日瑞典京城電　據最後消息、日來德軍對莫斯科之攻勢、業已大見遲緩、現正鞏固陣地、並調遣生力軍趕往前綫助戰、此在紅軍方面、亦復調勵大批後備軍赴前綫增援、大半係自亞伯利亞開來之軍隊、此項士兵訓練有素軍紀嚴明、蘇聯方面渴望冬季早日降臨、所幸現已開始降雪、天氣嚴冷、紅軍習以爲常、自不受天時之影響、但在德軍則顯難同日而語、即以南部烏克蘭邦而言、氣候亦已轉冷、致使德軍作戰、遭受重大打擊、至於莫斯科人心鎭定、均具決心、是以一切安謐如常、惟來自維亞慈瑪戰區之砲聲、隱約可聞、良以德軍自佔領維亞慈瑪城之後、即向莫茄斯克城(Mojarsk)猛進、與莫斯科相去僅九十哩也、此在奧萊爾戰區、雙方均作殊死戰、戰況激烈、前所僅見、丁莫生柯上將所指揮之紅軍部隊、奮勇保衛莫斯科、無不竭力抗戰、異常壯烈、至於列寧城戰區、紅軍在坦克車及飛機掩護之下、大舉反攻、以期分散德軍實力、惟因德軍砲火猛烈、紅軍尙未能突破德軍陣地、

▲合衆社十五日紐約電　昨日德蘇前綫之綜合報告、謂決定莫斯科命運之殘酷塞戰、在蘇京以外三百里之半圓形戰綫上展開、據稱、紅軍頑方阻抗德軍在東部雪地向前綫決戰之企圖、

▲合衆社十五日莫斯科電　進攻莫斯科之德軍、今日已向加里寧(Kalinin)(一名Tver)猛衝、加里寧在蘇京西北一百英里、居莫斯科列寧格勒間鐵路之中心、爲一重要交通中心、德軍循斯路綫、蓋欲於維亞玆瑪及奧萊爾兩據點外、更在加里寧成立一第三據點、以便由此三路攻取蘇京、今日蘇軍戰事公報之提及加里寧尙係首次、其詞意表明德軍在對蘇京防軍施用壓力前、尙欲採用一種計劃以縮短中央陣綫、加里寧位於伏爾加河左岸、並在莫斯科列寧格勒間鐵路沿綫、且爲進取蘇京最近之路、(按維亞慈瑪在莫斯科以西一百三十英里、奧萊爾在莫斯科南二百十英里、目下向加里寧壓迫之德軍則已在莫斯科西北約一百英里、)加里寧城建於十二世紀末葉、有人口十萬人、爲伏爾加河上游之最大工業中心、該城之重要、係因毗近波羅的海、復沿流貫斯達林莫斯科等地之伏爾加河所致、德軍之進薄加里寧、乃使莫斯科所受包圍之威脅、更較以往爲迫近、而令防守蘇京者將認保衛蘇京東南出路之後方爲第一要務矣、目下維亞玆瑪及白林斯克兩處戰爭既甚劇烈、而德軍同時又直衝加里寧、足徵德軍之進攻蘇京益呈緊張、

蘇發動猛烈反攻 飛機一萬架助戰

昨日被逐出之德軍先頭部隊、似已重佔該城、

▲路透社十五日倫敦電　據此間所接消息、維亞慈瑪區城之德軍在蘇聯嚴堅強抵抗之下、雖損失慘重、但頗有進展、德方宣稱該區蘇軍已完全殲滅、而蘇方則謂現正發動猛烈之反攻、丁莫生柯上將刻正提調軍隊對付德軍由加里寧向莫斯科之新攻勢、此項攻勢威脅莫斯科與列寧格勒之交通、德人或圖由北路包抄莫斯科、爭奪莫斯科鐵路之戰事規模浩大、雙方均調生力軍參加作戰、

▲路透社十五日倫敦電　北起加里寧南至奧萊爾、聞現有保衛莫斯科之生力軍三個軍團加入作戰、或正在途中、此項軍隊刻正力抗德方鐵甲車攻勢、並有飛機萬架輔助作戰、實力頗爲强勁、莫斯科以西之莫茄斯克附近獲有大戰、

一九四一年　註冊商標　心心藥膏　外用特效藥

主治　創傷　癰癤　疥瘡　凍瘃　一切　以及　皮膚　諸症

上海　花柳市

新藥業同業公會會員太乙化學工業社出品　公司藥房商店均售

中區殲滅戰結果 德軍陣亡十五萬

▲哈瓦斯社十四日瑞典京城電　據蘇聯方面消息、白林斯克及維亞慈瑪兩戰區殲滅戰結果、德軍陣亡者十五萬員名、受傷者四十五萬員名、尙有大批官兵被俘、蘇料中路紅軍司令丁莫生柯上將麾下之紅軍當將誓死抵抗、以保衛莫斯科、目下氣候業已嚴寒、此與守軍大爲有利、

▲路透社十五日倫敦電　德軍司令部從希特勒行營發表特別文告、謂被圍於維亞慈瑪區之蘇軍、已悉數殲滅、而被圍於白林斯克區之蘇軍亦近崩潰、德軍在此兩役中、俘敵逾五十萬、其數且在增加中、蘇俘總數遂達三百萬以上云、

▲哈瓦斯社十四日柏林電　德意志通訊社頃發表消息稱、蘇軍自維亞玆瑪退卻時、曾縱火焚燒、街市一片荒凉、僅見殘垣斷壁、蘇軍所埋地雷已由德國工兵移去、

蘇承認南路紅軍 撤離瑪里奧波爾

▲塔斯社十五日莫斯科電　蘇聯情報局發表公報稱、「十月十四日吾軍沿全綫與敵軍作戰、在維亞慈瑪・白林斯克及加里寧方面戰況尤烈、經過數日之激戰後、吾軍撤離瑪里奧波爾(Mariupol)(南路阿索夫海區)、十二日德機八十九架被毀、其中二十七架係在空戰中被擊落、另六十二架則在機場上被毀、吾方亦損失二十三架、

▲合衆社十五日莫斯科電　蘇聯之宣布放棄瑪里奧波爾、已使德軍進展至距羅斯托夫(Rostov)一百英里以內之地、羅斯托夫者、爲德軍攻擊阿索夫海地帶之主要目的、一重要之工業及冶金中心也、瑪里奧波爾之淪陷、乃予德人以側攻唐納資工業區域之據點、而使蘇聯最重要根據地之一之羅斯托夫愈感威脅矣、

蘇聯準備長期抗戰

遠東赤色拿破侖所部勁旅 將沿伏爾加河流域佈防綫

▲哈瓦斯社十四日維希電　此間各觀察家評論蘇聯戰局、咸以斯達林倘若被逼撤退莫斯科、是否將撤調前遼東紅軍司令白魯撤上將所編練之「秘密軍」前往歐洲助戰爲問、(白魯撤即加倫將軍、綽號遠東赤色拿破侖)、其所部軍隊自可在莫斯科東面一百六十哩之伏爾加河流域、建立防綫、俾在該河水凍前、頻險抵抗、至其所部戰鬥力如何、雖諱莫如深、但相信確係勁旅、據未證實之消息、該項秘密軍隊已自黑龍江沿岸各駐防地點調至烏拉爾山麓、即莫斯科以東一千二百哩處佈置陣地云、按自遠東通往伏爾加河流域之鐵道、共有三條之多、

東報評論德蘇戰局 蘇力量未可輕視

▲路透社十五日東京電　被稱爲外務省喉舌之「日本廣知時報」、評述德軍對莫斯科之攻勢云、蘇軍雖傳損失重大、但仍甚可畏、此時應勿作未成熟之斷語、以爲蘇德戰事已近結束、須知强大之後備及廣博之土地、仍可爲繼續抗戰之泉源也、倘使蘇聯純採守勢、德人自不難進取、唯取攻勢始能有任何眞正力量、今後數週將可表現莫斯科之是否有此反攻能力云、

免費贈送馳名補品二天

每日限贈貳千盒　每人憑(券)限贈壹盒

鹿茸賜保命　補針　補丸

贈送動機　鑒於邇來同樣船來補品缺乏之際本品趁此擴大宣傳機會不惜犧牲徵多主顧冀使顧客試後確知本品眞正效力

鹿茸賜保命原價　一百粒裝補丸每盒十五元　十支裝男用補針每盒念五元　十支裝女用補針斷貨無價

贈券　憑券附法幣五元向永安公司西藥部或濟華大藥房即可得一百粒裝鹿茸賜保命補丸或十支裝補針一盒以作試用而本品價値一元五角仍作下次購買代價券五元時仍可於一盒內贈品足兌貨每券限一匣

電話購貨　永安公司　九八二八二　濟華堂　九八一六六

今日假座　國華電台播送　彈詞精彩節目　尖梅彩・朱美玲・二位担任報告

●本品成份之功能●

鹿茸精結晶　功能治療腦弱腎虧諸虛百損之原素

賜保命結晶　爲男性增加精神補腎生精之原質

卵巢結晶　荷爾蒙　爲女性滋陰養血調經健美之要素

胎盤素結晶　功能治療虛損瘀

腦垂腺結晶　專治性腺萎縮助發育

肝臟結晶　有效素　治療萎黃貧血產後血虧

乙種維他命　功能增加食慾更可防止脚氣

含燐質素　蛋黃　有滋補男女性各部之衰弱亦可輔助波壢

人參素　爲强心健胃生精補元滋養劑

當歸精　爲女性補血調經之要藥

特約　永安公司西藥部　濟華堂大藥房　兩家同時贈送

外交談話仍無端倪 美日兩國難免一戰

諾里斯稱對日作戰未必有害 日對談判稽延亦頗表示不耐

▲合衆社十五日華盛頓電　華盛頓郵報昨日於社評中稱、因德軍在蘇勝利之結果、日本與美國和解之意向又趨衰微、火併或在不遠、該報稱、「日本政策之一般傾向、現似脫離「溫和」、而趨於行動、該報相信、日本決定撤退其在美國之僑民及其目前報紙之反美輿論、或係企圖逼使「美國就範」、該報稱、若然、則日本實大錯誤、美國爲日本任何此種舉措而動搖其地位、殊無絲毫之可能云、

▲哈瓦斯社十四日華盛頓電　美國參議員諾里斯稱、設德國擊敗蘇聯、則美日戰爭、僅屬時間事耳、對日作戰、未必有害於我國、蓋海軍部官員曾告余謂、我國能於十五日內、殲滅日本艦隊、諾里斯並謂、德國若果戰勝、則日本將阻撓美國航運、此非美國所能容忍云、按諾里斯在上次歐戰時、曾投票主張美國參戰、

▲合衆社十五日東京電　同盟社本日引消息靈通之日本方面所言、美國如繼續其欺詐手段、一方面對日本採取敵對態度、另一方面又與日本從事於外交上之談判、不能再任其遷延、同盟社稱、觀察家指出、自近衛首相致函羅斯福總統後、迄今已四十九日、但關於太平洋問題之談判、仍無端倪、英國正在不斷增强其美・英・中・荷對日本包圍之陣綫、迅速擴充軍備、更將組織對日本採取新攻勢之布置、並邀請英國及蘇聯參加、在上述之情況下、可謂美國已居領導之地位、以便反日包圍集團告成、美國是否認眞擬圖維持太平洋上之和平、極爲可疑、日本若仍漫不經心、依然繼續其現時之談判、則必致墮入狡猾之美國所設之陷阱中、

▲合衆社十五日東京電　親德派中野所組之親德協會、今日向首相近衛、外相豐田提出關於外交問題之要求、

▲合衆社十五日東京電　國民新聞今日警告稱、日本必須準備、以「絕對之決心」、應付任何事變、該報謂、英・美援助重慶、正阻礙日本在東亞建立新秩序、「又聞」蘇聯現正一步被逼東退、有威脅東方之模樣、「爲應付此未來局勢起見、吾人必須有絕對決心之準備」云、

▲合衆社十五日東京電　素常反映近衛首相及平沼男爵意見之「中外商業新聞」、今日撰一社評、對美國方面弛緩美日衝突可能之事、表示遺憾、該評稱「吾輩日人咸從未夢想及美・日之衝突、日・美兩國、無衝突之理由」、又言、「坦白言、吾人對局勢不感滿意、甚願有所要求、惟吾人認爲其間並無不可解決之問題、實無衝突之必要、」該報最後又稱、美・日若果衝突、其責任全在美國、故「吾等已告美國、對局勢應作考慮、但若戰事延至遠東、日本將受其害、」因美國對之並不嚴重關懷也、

鈴木訪近衛 商談要事

▲路透社十五日東京電　企劃廳主席鈴木中將、因軍要時事、昨夜十一時十五分訪首相近衛、談至今日上午零時三十分、該員昨日下午五時三十分先至首相官邸、繼晤東條陸相、繼於晚十時十五分至首相私邸、時首相適在某處赴宴、坐候一小時、至首相歸邸、乃與長談、

日陸海軍人事更動

▲路透社十五日東京電　陸軍省公布、憲兵司令田中中將、已被任爲東京區司令、遺缺由前任軍務局長中村中將繼任、大本營陸軍情報處主任馬淵上校、已被任爲某部隊司令、遺缺由陸軍大學教官Ohira上校繼任、軍務局軍事課長佐藤上校晉級少將、並調中央陸軍兵工廠任職、軍事課長之晉級少將者、氏爲第一人、

▲路透社十五日東京電　海軍省已任命海軍少將金澤正夫爲橫須賀海軍站參謀長、海軍副參謀長伊藤整一少將、晉級爲海軍中將、

納粹黨員赴泰活動 日駐使奉召返國

▲路透社十五日倫敦電　今日此間負責人士宣稱、據新加坡方面消息、現有著名納粹黨員二人、似已奉派前往泰國充德政府之代表、此二人一爲前任德國駐玻璃維亞公使溫特勒、另一爲代表德國在東京活動之胡白、德政府如圖在泰國煽動英日間之糾紛、則此二人適得其選、按溫特勒係因其傾覆現政府之陰謀被發覺後、被迫忽忽離去玻璃維亞、胡白則曾充日政府之警政顧問、

▲路透社十五日盤谷電　駐泰第一任日大使甫於數星期前呈遞國書、今已由日政府召回、以期得讓日泰關係之眞相、此間外交界當然爲之詫愕、衆觀此舉必與泰國現局及日本對蘇德危急之戰局與遠東之發展所抱意見最近之趨勢有關、按邇來日本各報仍有反英及美之論調、且謂英美現正離間泰日之友誼、該大使適於此際奉召回國、故此間外交界與泰國朝野均甚注意之、據觀察家稱、泰國現局目下可注意之特點、爲泰政府決心無偏無黨、無論後果如何、對於各國一視同仁、泰代理外相凡柴背於接見新聞記者答覆問話時稱、渠視日大使之被召回國、不足爲異、惟希望該大使勿作不利於泰國之報告而已、

英政府曾電蔣祝賀國慶

▲路透社十五日倫敦電　外相艾登今日在下院答覆問題時宣稱、雙十節英政府曾致電蔣介石將軍表示熱烈之賀忱、並祝福中國之前途、英政府最近並未與美政府互通消息、以期試圖使中日戰事獲得和平解決、中國對於大西洋憲章有甚佳之反響、英駐華大使曾電告重慶方面之熱烈歡迎情形、中國外長亦曾發表文告表示其感慰、

蒙滿簽訂勘界協定

▲路透社十五日長春電　據當局宣稱、關於滿洲外蒙勘界協定之必要公文、已於今晨由雙方代表在哈爾濱簽後簽定、其界綫長三百公里、

日船龍田丸啓椗駛美

載客六百餘人

▲路透社十五日東京電　據日人消息、「龍田丸」於今日下午五時由橫濱啓椗、取道火奴魯魯開往舊金山、共載客六百十八人、其中僅有美人五、開乘客二百五十人將在火奴魯魯下船、按日政府近與美政府商妥派船三艘赴美載日僑返國、龍田丸爲其中之一、餘兩艘定本月二十日啓椗、

▲路透社十五日東京電　由新加坡撤退之日僑三百六十二人、內計男子一四七、婦女三三、及兒童九二人、已於今晨十一時半乘撤僑輪到達神戶、

介力　即大蒜精

青年是國家之柱石　肺病攫奪青年乃國家之大蠹

大時代青年、負興盛重任、乃國家之柱石、不能不有强健之體格。肺病攫奪青年、削弱國力、是國家之大蠹也、任何人皆有責任起而撲滅之。介力（即大蒜精）、有强肺殺菌之天然功效、服之可使肺部强健、抵抗肺菌使襲於無形。已患肺病者、服用本品、亦能獲得良好之治效、在短期以內、可使病患消失、健康頂復、克享人生之眞正幸福。願肺病青年、爲國珍重、早服本品、早達健康目的。

（公司藥房均售）

77.

上海宇宙藥廠

標梅時期
標梅迨吉，是女子一生之黃金時代，但須極力注意於體格之健全，經期之準率，以備將來任賢妻良母之重責。

少婦時期
生育爲婦女之天職，爲家庭間幸福之要素，倘嫁後多年而不生育，非特家庭之間，空氣枯索，爲夫婿者，或將藉詞而納寵。

中年時期
婦女愛美之心理，華老去而消逝，然女子青春易逝，一入中年，容顏衰，即非倘再患有月經病者，不僅嗣續無望，抑且更早矣。

國產上選當歸煉製
當歸兒
主治：經期不準　經痛經稀　宮冷不孕
功能：調經活血　改善體素　嬌嫩容顏
婦女終身唯一良伴
新亞藥廠製造
各大藥房均有出售

申報十種人事分類廣告
每日每行　刊費一元　一行起碼　四行為限　電話接稿　信箱免費
召租　召頂　徵求　出售　待聘　聘請　汽車　飲食　文具　房產
電話接稿　九三二〇四八
贈送申報鉛筆與拍紙簿
詳情請閱本報今日申報分類廣告版

南京路七百十九號
新雅粵菜館
電話九〇〇八〇號
服務靈敏　設備週全

唐拾義老醫師哲嗣
德國國家考試畢業醫師　德國柏林大學醫學博士
唐歐洲　專醫一切咳症
肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆肺炎百日咳哮喘等症如患久咳瘦弱胸痛痰血潮熱盜汗等病狀務請及早診斷治療
設備：痰，血，大小便檢驗及X光攝影等
▲時間：上午九時至一時
▲愛多亞路廣西路角唐拾義藥廠內　▲電話九三二三三

社評

蘇德戰局與日本

莫斯科外圍大戰，現方達到如火如荼程度，而蘇聯首都的最後命運乃爲舉世所一致繫念。不過，仔細探究當前局勢，蘇德戰況固然可慮，其危險性的程度或尚不如遠東之甚。第一，蘇德之間，雙方都具有不勝則亡的意念，而尤以蘇聯方面此種感覺更較深切，因此不只絕少妥協可能，蘇方也勢不能不把最後一分力量都用於此一搏鬥，斷不會輕易讓辛苦經營的體系制度遭受根本被剷除的噩運。第二，英美對蘇的援助，正以極大決心向着龐大目標進行，而且戰具而外，更已考慮到派兵助戰問題；假如蘇聯不幸眞而陷於不能支持，則美國的對德作戰必不免立即實現，正有如前次大戰中之在蘇聯與德停戰而後實行參戰一樣。更何況納粹攻蘇前途荊棘正多，本報昨日社論已詳爲論列，這一局勢，始終並無可以悲觀的理由。而在遠東方面，則假使局勢惡化，美蘇都有陷入兩面作戰的可能，其對於蘇聯的危險性也許比較莫斯科的兵臨城下更大。連日美國輿論，正對此作最大的關切，雖然日公使若杉返美後，雙方又有繼續接觸，顯然並不能減輕一般人士的這種杞憂。

日本崇拜納粹的熱情，近半年來業已遠遜疇昔，蘇德戰事的發生尤使日當局感到徬徨，其間雖內閣一度改組，且傳業已製就多面性的應付方案，似亦未減輕其舉棋不定之窘狀，而尤其最近日方輿論，對於納粹的勝利並不甚感興趣，無甯倒隱隱存有希望蘇聯能夠遏阻納粹攻勢的意向。此種心理其實並不足怪，固然蘇聯敗退是日本北進的機會，而另一方面：假如蘇聯眞從此一蹶不振，則納粹勢力必將長趨東下，無論其南出印度洋或東出太平洋，都將是日本「東亞共榮圈」的重大威脅；如果蘇聯在歐境敗退之後繼續堅決抗戰，則將以其亞洲領土爲主要根據地，除卻經過波斯灣出海一路而外，鄰近日本的海參崴港將成爲蘇聯最重要的對外通路，這又是日方所最感不快的事。是以爲日本設身處地想，其所最感有利的局勢是蘇聯的敗而不退，而實力則迅速消耗，以至不得不調動遠東駐軍西開，則彼時日本如實行北進則輕而易舉，南進亦無後顧之憂，而駐在東北的幾十萬大軍更不妨調到任何一個需要增援的所在。比較起等待納粹獲得絕對勝利後再從中以盟友資格分一杯羹，自然是此勝於彼。

不過假使蘇聯首都不守，則無論此後蘇德戰事歸趨如何，日本必不免對東部西比利亞有所動作，以遂其擴展或「自衛」的意願，即使此舉在本質上不能和兩年前蘇聯的進軍波蘭一舉相提並論，在形態上卻正相彷彿，而且有同樣必然性的。近兩月來，日當局對於如何鬆弛（其實只是延宕）美日關係始終不肯釋念，代表近衛平沼見解的中外商業新聞且於社評中表示：「吾輩日人咸從未夢想及美日之衝突、日美兩國，無衝突之理由」；而對於此後蘇日關係的如何發展，則三數月來日政府始終保持着神秘的緘默，一任若干極端論調叫囂不休，此中消息，是值得深思的。

最近的美日關係，美國是在完成了必要準備之後讓日本自己去選擇何去何從，不過在美方所已進行的準備之中卻存有若干漏洞，有如北太平洋的無保障狀態就是一例，因此從另一角度看來，也就是日本仍舊處在主動地位，遠東危機之是否爆發，其權力實操在日人手裏。目前ABCD陣綫與蘇聯在遠東的實力自然不容輕估，但卻必須確實掌握主動地位，纔能充分控制這一危局的發展，即使蘇德戰事未必沒有新的良好轉機，對於遠東也絕不容不針對着最惡劣的局勢去謀所以應付之道。

歐戰叢談

莫斯科空襲紀實

這篇是美國Collier's週報莫斯科特派員懸業女士在空襲中的無綫電報告，茲譯錄於次：

莫斯科已經突然感受到戰爭的影響了。經過四星期的沉寂，住在莫斯科的人，不易相信歷史上最大的戰役，即在數百英里之外，如野火燎原般進行着。既而轟炸開始了。高射砲的炸裂聲，機關槍的怒吼聲，燒夷彈着火所引起的牆壁倒坍聲，一時籠罩了莫斯科。一般人卻屹然不動，皆認爲轟炸方興未艾，此後許多星期中，或將夜夜受到轟炸呢。

最初的四夜（七月二十三日至二十六日），德機總在每晚十時與十時十五分之間光臨，時刻不爽，第五夜我們卻直等到半夜。日間倒很太平，近暮時雖常有偵察機飛過，但防空當局卻決定不鳴警報，以免多所驚擾。白晝的工作時間，絲毫不受阻礙，晚上的娛樂也繼續不輟。人民在街道上閒步，酒樓菜館和戲院劇場之中，依然人滿爲患。他們晚餐頗早，將近十時，立即回家。他們收拾舖蓋，準備警報一鳴，便帶到最近的防空室或地道中去。據新頒章程，在敵機未到以前，亦許婦孺在地道中過夜。這種地下車站，用烏拉爾山的大理石砌成，久爲莫斯科人所引以自豪，現在卻大得其用，竟非始料所及。俄國人一等播音器放送出那個不祥之字「Trevoga」（俄文警報），接着聽得氣笛齊鳴，便不稍猶豫的找尋藏身之地。一次我立在陽台上，望見民衆從各街道湧進方場，又從方場湧進地道。不到十分鐘，街道上已闃無人跡。這種忽忙急迫，乃因當局規則甚嚴，在警報未息時，即須尋得隱蔽的緣故，而非全出於恐怖所致。

莫斯科地下鐵道車站

我每夜更換宿所，改變環境，以便對於當時情形得一清楚詳盡的觀念。第一夜我在地道裏，第二夜在一個英國新聞記者的公寓內，從窗間外望，可以俯視南北兩面，第三夜住市中心的一家旅館裏，窗戶西向，第四夜則在美國大使住宅裏。

我現在執筆寫稿的地方，是在俄京二十哩外，兩個大使合居的住宅裏。此屋用白漆的木料築成，位於鄉下，四周樹木環繞，風景優美。花園中種着蜀葵，百日草，和金魚草等名花。我早晨到此，還疑是世外桃源，不料半夜裏卻聽到了警報。

我關在一間幽閉的小室裏，使燈光不致外射。正當伏案寫稿之時，忽聽得高射砲聲，震耳欲聾。我便衝出屋外，到陽台上和衆人一齊翹首仰視，看那探照燈光在雲中穿出穿進，搜尋敵機，有時照到屋上面。忽然聽見轟炸機引擎軋軋之聲，一會兒卻又消逝，無疑的那些飛機已逃回根據地去了。

首次空襲的那一夜，我在旅館中方欲解衣就寢，聽得警報之聲，急忙披上襯衫，向下面方場的地下車站一直跑去。早晨雖曾鳴過一次警報，但歷時甚短，亦無事故發生，現在地道中人，比早晨要擁擠得多，可是絕無推擠之事，每個人卻安靜地走進入口，下落台階。在這種情形之下，自然用不着買票，他們在月台上徘徊往來，隨意談話，消磨時光。

我看見攝影家馬格利靠着石柱，坐在他寶貴的攝影機箱上，就上前招呼。不一會，每個人都奉命令下入隧道。我們儘量把腳步放慢，希望走在最後，那樣靠近隧道的入口，空氣可望較好，可是警察執令甚嚴，我們祇得擠在一羣人中間，學他們的樣子，把報紙舖在軌道上，席地而坐。

我們說的外國話，已被人聽見，我們就成爲嫌疑人，被帶到一所小棚內查問，棚裏坐着一個民團隊長，旁邊一架電話機，整夜鈴聲不絕。他要我們拿出護照，查看無誤，便放我們走了。

我雖被查訊，卻並不感到煩惱，因爲與當地警察的交涉，這回已是第四次了。那三次都是我和住在美國大使住宅附近的朋友們在一起時發生的。

蔣夫人赴湘北慰勞榮譽將士

－撥款五十萬元犒賞－

⊙重慶　中國婦女慰勞自衛抗戰將士總會主任委員蔣宋美齡、以湘北會戰英勇將士、衛國有功、特撥款五十萬元慰勞、並於十四日親率該會委員張藹眞唐國楨吳祺眞等、往某戰區主持、又該會將在湖南建設榮譽新村、該委員等並將前赴預定地點勘察基地云、（十四日電）

⊙重慶　蔣夫人、昨赴長沙、將尋覓一地位、以建一湖南傷兵醫院、（十五日合衆社電）

⊙桂林　外國記者團一行、十三日夜由湘北返桂後、十四日游覽桂林名勝、並應李主任濟深歡宴、日內返渝（十四日電）

湘北各縣開始放振

⊙長沙　戰區薛司令長官、爲軫念湘北災黎、頃電中央、頒發振金、刻振委會先後撥發七十萬元、薛長官奉到前款、即派湘振會會同各縣辦理放振事宜、各縣哀鴻無不興奮、（十四日電）

鄂西民衆協助作戰

⊙宜昌　苗培成爲慰問前方軍民、十四日到達前方某處、告中央社記者云、鄂西華軍出擊宜昌、士氣旺盛、而一般民衆自動協助運輸等工作、尤爲踴躍、本人沿途訪問榮譽官兵、均能引證事實、談奮戰事績、歷歷如繪、（十四日電）

虞洽卿捐款五十萬

⊙重慶　三北輪埠公司總經理虞洽卿、國慶日由港飛渝過渝時、面囑該公司撥國幣五十萬元、獻呈蔣委員長、請轉發湘北前方慰勞將士、此款係虞氏個人捐獻、刻已由四明銀行渝分行解交矣、（十五日電）

陝甘兩省推銷公債

⊙重慶　陝甘兩省募債推行以來、甚稱順利、陝省勸募總隊在省會及各縣、已組成一百九十三個分隊、盡力推銷公債、甘肅勸募總隊亦已完成、全省擬募足八百五十萬元、陝甘兩省正積極進行宣傳勸募（十四日電）

社會部召開行政會議

⊙重慶　社會部十四日起、召開社會行政計劃委員會第三次會議、到六十餘人、首由谷部長報告第二次會議重要議案之處理情形、次報告本次會議之重要議題、計包括特種工會立法原則、修改各種人民團體法規、統制實施方案、及確定福利經費來源、與研究兒童福利事業之推進方法等、旋分四組審查提案、會期定爲三日、（十五日電）

本年高考成績放榜

⊙重慶　三十年高等考試、及法官初試臨時考試、暨普通考試臨時考試、已舉行完畢、各地試卷均經運渝、評閱完竣、并於十五日放榜、計錄取高等考試司法官初試臨時考試、及格人員二百零五名、普通考試臨時考試、及格人員一百六十二名、所有及格人員業經分別通知、除高考司法官普考、及土地行政類初試及格人員、俟司法院法官訓練所、暨中央政治學校分別定期開訓、另行通知外、其餘各類及格人員、一律送由司法機關先行實習、（十五日電）

泰晤士報訪員獲美海軍獎章

⊙香港　美砲艦潘南號、在揚子江爲日軍以炸彈擊沉時、倫敦泰晤士報上海訪員麥唐納適在艦上、故所傳消息甚爲翔實、茲由美政府酬以美國海軍遠征軍獎章、（十五日路透社電）

積極推進滑翔運動

⊙重慶　據中國滑翔總會負責人談、滑翔運動刻在積極推進中、期於短期內普及全國、滑翔訓練班第一期學員已卒業、不久即將分發各地工作、第二期訓練、月內可開始、訓練滑翔機之製造、亦在進行中、百架滑翔機製造計劃、當能如期完成、（十四日電）

簡報

⊙天津　津白俄反共委會、今發表一正式通告、擬奪白俄十一人之護照、（十五日合衆電）

⊙貴陽　筑新聞界、今公祭張季鸞、（季鸞獎學金）募集已逾六千元、（十五日電）

美援蘇物品已增三倍

九月份移交總數值一萬五千萬元

▲路透社十五日華盛頓電　羅斯福總統昨招待新聞記者時聲稱、九月份租借程序下物品之移交、比過去半年中每月平均數約增三倍、九月份移交數共值一五五·〇〇〇·〇〇〇元、而以前六個月之總數則僅爲一四六·〇〇〇·〇〇〇元、當局準備立即動用目前五·九八五·〇〇〇·〇〇〇元之補充租借經費、因原有七·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元經費業已撥用、所剩者僅百分之五也、渠昨已函致租借案行政員史台汀尼斯、准其提用餘款、連在製造中或整理中之物品在內、九月份租借經費共用二·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元左右、此種援助係給予英國·中國·南美諸國及波蘭人與挪威人者、自三月份起、根據租借程序而實際定購之物、每月平均爲七〇〇·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元、自戰事發生以來、對英輸出約五·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元、皆付現款、目前對英輸出、尚有一大部份仍係租借程序開始以前即已付現者、惟租借程序下之物品、現源源輸往英國逐漸增多云、記者問蘇聯有無接受租借程序下援助之必要、總統答稱、渠不知之、須俟見出席莫斯科會議之美國總代表哈立曼後、始能有任何意見云、記者又問、蘇聯現請求財政上援助否、總統答稱、蘇聯現正在美國照常採辦、蘇聯并以現金、并以重要礦物如錳等償付貨價云、

▲路透社十五日華盛頓電　羅斯福總統昨告新聞記者、蘇聯前綫狀況、未有使渠對於美國援助反抗軸心國程序的成功表示懷疑之處、

荷印故總司令舉行葬禮

▲路透社十五日巴達維亞電　荷印陸軍總司令白倫特少將之遺體、今日在奔德舉行葬禮、儀式甚爲隆重、新加坡英海陸空軍代表團亦參加執紼、遠東英軍總司令樸芳、遠東美軍總司令麥克沃塞·及巴達維亞中國總領事等均有唁電、

馬來舉行虛擬演習

▲路透社十五日新加坡電　本星期中馬來防軍常作各種虛擬之演習、忽傳有敵人搗亂、忽有傘兵降落某處、忽傳敵人作大規模之攻擊、諸如此類不一而足、昨夜全埠盛傳新加坡電報與此綫幣所在之大廈爲人「侵入」、繼被「炸毀」、路透社遠東總經理「遇害」、頓時軍隊紛紛開出、作應付之演習、

美海陸兩軍在紐約演習

▲哈瓦斯社十四日紐約電　美國陸海兩軍、定於今夜及明日、在此間舉行演習、以試驗本城之防務、

▲哈瓦斯社十四日華盛頓電　美國陸軍前在魯易齊亞那州演習完畢後、已有高級軍官多員去職、據軍界方面談稱、改編目的、係在刷新指揮部之陣容云、

▲路透社十五日美國大西洋城電　前美國海軍參謀長史特林、昨在此發言謂、就美國海軍而言、美國現已在戰爭中、所有軍艦皆作戰爭準備、當其巡邏海上時、燈光盡熄、砲手不離砲位、今日誠爲應使總統放手前進時、祇須與敵方則襲艦一度衝突、美國即入於迎頭痛擊之戰爭中矣、史特林又稱、希特勒或將在短時期中以機或式殊之新戰艦使世人驚異云、

美駐蘇大使仍留蘇京

▲哈瓦斯社十四日華盛頓電　國務卿赫爾本日招待新聞記者時談稱、據余所知、美國駐莫斯科大使館、目前並未撤退、史坦哈特大使現仍照常在莫京供職、並處理美國軍需品運蘇事宜、

葡萄牙增防大西洋屬島

▲哈瓦斯社十四日葡萄牙京城電　葡萄牙軍一大隊、本日開往大西洋亞索爾群島增防、綠角島戍軍不久亦將增加、

莫貪小便宜　免得大吃虧
奇異安迪生亞司令飛利浦三種老牌燈泡售價雖較雜牌燈泡貴數角但電費可省數元而且發光明亮在一千小時內至少可省二元半有時竟達八元八角之多倘貪圖一時些微便宜結果必大吃其虧
用戶欲明了燈泡用電問題可打電話一七二五〇即當派員前來免費檢驗
奇異安迪生老牌　EDISON
OSRAM　亞司令
飛利浦　PHILIPS
中和燈泡公司
營業部上海四川路一一〇號
電話一七二五〇

中報 金融市場

兌換角票 紛以百元爲限
大代 盛 莊匯

總號南京路第五六六號 大業 銀號
特設 分號 霞飛路696號 近馬斯南路
爲便利起見 客戶 法租界西區
電話總線 四五三四號 七八九四號
營業種類 銀錢部 買賣部

華孚銀號
聯合 中孚金號 永孚證券號 安孚紗號
經營代客買賣 美票 公債股票 棉紗花紗 小金
市場電話 直接對講 價格準確 交易迅速 地位寬敞

福康股票號 代客買賣 華商股票
源成銀號 源昌紗號
本號代客買賣現貨 期貨 美票 給赤 紗布行情 正確公開 取佣低廉 寬暢溫庭 宜人地位 續簡便手
地址北京路三百八十四號 電話九一一八一號（總線轉接各部）

順記銀號
對講電話出借
地址：河南路495號永利大樓A301號
電話：九五〇三七、九〇三七三

兜安氏名貴出品
精密配製 保健強身
改良補藥片 開胃散藥片
通便丸 小粒通便丸
眼痛藥膏 清血藥水
固牙香膏 美容膏
上海江西路四八九號 兜安氏西藥公司啟
各大藥房均售

逢痛即止 快過打針
唐太平止痛丹

嬰孩自己藥片
小兒健康保障
統治嬰孩 食積 便秘 泄瀉 嘔吐 腹痛 氣脹 傷風 喉炎 腸蟲 出牙 各症
BABY'S OWN TABLETS (DR. WILLIAMS)
純粹 和平 安全 可靠
各大藥房均售
上海江西路四五一號 韋廉士醫生藥局 備購

商業新聞

永昌股票公司
專營經理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
閘北水電	18.50	19.00
華商電氣	[illegible]	17.00
四明銀行	[illegible]	100.00
三友實業社	27.50	[illegible]
冠生園	95.00	[illegible]
漢冶萍	9.25	[illegible]
久安信託	[illegible]	325.00
交通銀行	125.00	130.00
中興煤礦	200.00	210.00
民豐造紙	31.00	[illegible]
江南新新	35.25	35.75

是急需出讓者唯一良機

紗花
實銷還是呆滯不動
投機仍從雙馬着眼
期貨跟廠單亦步亦趨

紗市依然疲滯、且起伏範圍浩大、此因市場成交籌碼尚夥、所以市面不能安定、實際交易雖呆滯之勁、唯有投機目的物趨漲而見波浪甚大也、二十支雙馬廠單、晨開突然下降、開上日午收、形勢忽虛、早市首盤乘機一擲、爲二千一百五十元、狂落五十元、此盤一開、買者蝟集、一霎間即升騰至二千一百八十五元、繼閒取引所開盤平平、繼而下落、形勢帶鬆、少頃即鬆至二千一百三十元、此時頗有軟弱之現象、無奈其中大有奧妙、不知不覺、徐徐而升至二千一百七十五元、然現紗交易沉寂如恆、且雜牌紗價亦見衰頹、成交更稀、檯面又下至二千一百四五十元之間、嗣後一過午收、形勢突然轉緊、[illegible]

期高至一九九〇・〇〇、十一期升達二千元關口、十二月高出二〇二〇・〇〇高峯、雖收盤略同、但近期尚漲十八元、遠期各升三十四五元不等、茲列表於後、

	十月	十一月	十二月
開盤	一九六〇・〇	一九八〇・〇	一九七〇・〇
最高	一九九〇・〇	二〇〇〇・〇	二〇二〇・〇
最低	一九四五・〇	一九五〇・〇	一九六八・〇
收盤	一九六〇・〇	一九九四・〇	二〇一五・〇
比較	漲一八・〇	漲三四・〇	跌三五・〇

棉花不易小

棉市堅穩如常、探詢各方、大衆回言小不落、花號家對於關宮粗絨仍多投以樂觀的目光、價格因以又增六七元、廠家交易雖不多、同業掉動却仍健厚也、

金融
金市由跌騰踊而上
一萬一千元進而復出

在散漫之實勢下、終退至一萬一千一百元、尚軋升二百元、全日交易九百數十兩、十月期金證券號錢兌業先後買進、滬號商求多供少、價由晨開八千二百元步飛上至八千五百四十元、軋升二百七十元、成交二千兩、光景、飾金初跌至一千一百元、後亦步升達一千一百五十元、最後一千一百四十元、軋升十元、

給赤現金跌後復漲、一萬一千元大關進入後、復衝出、晨承上日疲勢、即見低落、萬豐售予聚豐永十兩爲一萬零七百五十元、低二百五十元、俄見萬豐出永豐餘十兩、漲至一萬零七百元、天元合盛德大來力進、抬至一萬零九百元、升起二百元、俄見天元復出、永成義元合盛大戶爭出、瀉去七十元、天元出祥興永一百兩、爲一萬零八百三十元、祥興永新豐永肯進、及見德孚復購、時和祥和亦進、午刻上升更銳、回出一萬一千元外、[illegible]

期貨人心同時向榮

外匯
黑匯改觀
說有美票吐出

外匯昨日市況、匯豐滙省平、滙豐等小檯掛牌如前、英美滙黑市初見回鬆、乃出口商售予滙三元三七五後、忽聞行有美票吐出、價已回十元關邊、進口商均停止活動、而出口商與有五千美元限三元半買戶、勢趨步賤、正午六二五亦不一定可售、辦士一八七五、比上日長二五、英長一二五、[illegible]

香港十五日（週三）[illegible]
天津十五日（週三）[illegible]

美鈔橫跌
大利所在供給旺

證券
華商股票
蓬勃氣象一斑
公債內債重遭挫折

裕興證券號
代客買賣 華商股票

市價
金融

油市
食油一跌即漲
油價操縱不懈

糧食
大戶不肯多售
米價雖跌不鉅

洋粉午後重騰
客國來平復收

麩皮與小麥
供給仍感缺乏

糖市 現糖略鬆

棉布
實銷絕少價復上升
棉布投機作祟

仁大紗布號
本號經營期現紗布、代客買賣、佣金低廉
地址 三馬路證券大樓四樓二〇八號

未領稿酬諸君注意
本報新聞部啓

每日上午十八時二十分 預測 紗 棉 本號股票 商情

當局對操縱物價 應迅施干涉職權

盼工部局採取嚴峻措置 進口商及市民均願協助

外僑輿論切實擁護現行管理外滙辦法

外匯再黑市、自十三日猛縮、創空前緊張混亂局面後、貪得無厭之投機商人、竟將日用必需品價格、又予抬高、影響人民生活、至大且鉅、故中外各方、均甚憂懼、迨至昨日、法幣價格、乃見回漲、黑匯略鬆、美金票由三十五元跌至三十元、但食品價格、於十四日漲起一成後、昨日仍形堅挺、此種嚴重情形、關係方面及本市當局、若不迅速設法補救、則前途誠不堪設想、在本埠出版之英文金融商業週報、於討論經濟問題頗握權威、昨日曾發表兩文、一爲「擁護現行管理外滙辦法」、一爲「物價高漲之眞正原因及補救辦法之建議」、均係討論上述嚴重問題之名著、一說明中國當局決不致放棄上海、

法幣數量並未增加

管理外匯之目的、即在維持民衆生活及工業發展、但不願浪費於非必需品、平準會規定優越匯率、目的即在維持七月二十六日前物價之水準、但奸商利用各種藉口、高抬物價、此非平準會之咎、甚望當局、能際此非常時期、採嚴峻辦法對付之、以解除民衆疾苦、在另文中、說明法幣流通數量、並未增加、通貨膨脹之說、足證絕對不確、今商人利用非必需品減少供給外匯之藉口、高抬物價、實應速予制裁、一、盼市民立即停止購儲貨物、二、工部局應會同進口商人、將各種進口物品價格、與願照合法純利定價出售之商店名稱公布、以制止居奇牟利、深信必有良好反響云云、茲摘錄兩文大意於後、

上海市場必予維持

「擁護現行管理外匯辦法」一文大意略謂、中國當局決不致放棄上海市場、證之過去事實、中國政府不願將上海委棄於日方、可知必繼續予以支持、但有限制而已、同時對於足以影響滬市民衆生活及工業發展之一切事態、亦異常關切、上海多數貿易、對自由中國內地及沿海之戰時經濟有甚助益、多數輸入上海進口物品、最後目的地、仍爲自由中國、同時本埠工廠、大多接受自由中國主顧之定貨、中國政府極力維持上海市場、但不願以分文浪費於非必需品、自由中國法幣價值、無需任何支持、因法幣對國外貿易之任意價值、已得友邦(即英美及蘇聯)之承認、自由中國法幣、爲清算國際服務之工具、並爲實行物物交換之標準、供給滬必需品外匯須維持至若何程度、方不致損害上海之主要利益、惟有經驗、始足以證明之、我人必須靜待試驗時期之經過、

出口匯票均應提供

値得研究之主要問題、爲如何自出口商處獲得英美出口匯票、今與民主國家銀行之合作、業已取得、凡民主國家出口商、均將其外匯售結其本國銀行、使平準會基金能應付裕如、但多數出口商、僅總供一小部份之出口匯票、間有完全不提供者、在另一方面、有一部份出口商行、以其所得外匯、調撥巨數、以供維持國外之分行之用、同時、保險費及出口商之投資、亦須由出口匯票中扣除、估計上海目前進口業所需要之外匯、下述數字、甚可重視、上海與英鎊美金荷盾集團交易、本年度每月平均虧損爲美金四千四百萬元、此種虧損、但爲理論上的、本年實際所受虧損、尙不止此數、本年度最初八個月、上海對英美菲荷印之進口、總値爲美金八千八百六十萬元、出口總値爲五千三百五十萬元、一九四〇年數字、進口總値爲美金一億萬元、出口總値爲三千七百七十萬元、如以一九四一年滬市入超、與一九四〇年相較、即本年爲美金三千五百二十萬元、去年爲六千二百三十萬元、則上海與英鎊美金集團貿易差額之進步、似最堪令人注意、

物價標準早有規定

平準會爲制止上海物價上漲、得中國政府之同意、規定法幣之優越匯率、此次對特許進口物品之平準匯率、目的在維持由民主國家輸入物品價格、使保持於七月二十六日美國宣佈凍結中日資金以前之水準、事實上所有核准進口物品、除由於水脚保險費而有微增外、各外籍進口商行、均以售價出售、此輩進口商、對於被禁止進口物品、大多用或種方法、獲取滙票、而以高價出售、各商店及零售商、雖繼續有進口商以七月間價格供給商品、但此輩零售商、無不大抬其價格、若輩並不說明繼續漲價之理由、此係赤裸裸之壟斷牟利、公然剝削、一般囤戶堅不脫手、亦爲造成混亂局面原因之一、進口商勢不能越出本人地位、干涉其營業、上海僅有之當局(工部局)、依然拒不承認其對於此一問題之責任、在此種非常時期、必須以非常手段對之、工部局於去年春間、曾得納稅人大會授以更大權力、且已不復受納稅人之限制、應當迅有新的措置、以適應新的需要、苟本埠當局、不採取任何行動、則本年冬季、數百萬華人、及數千外人、將遭遇重大不幸無疑、過去數日中發展情形、酷似一九一八年世界和平以後數年中歐洲各國人民所遭遇通貨膨脹之大悲劇叙幕、本埠投資商人、極力欲將法幣脫手、多數人將存款提出、在不知不覺間、變成囤戶、遂致造成物價騰貴之情形、設此種不合理之恐怖狀態繼續存在、則滬市之經濟生活、將被摧毀矣、

通貨膨脹絕對不確

「物價高漲之眞正原因、及補救辦法之建議」一文、大意謂、由於過去一週間之發展、以爲上海已進入通貨膨脹之時期、此說不足置信、關鍵所在、爲對貨幣信仰不堅、但目光遠大者、均認爲完全不合理、法幣雖暫時不能以之自由購買外滙、但日軍票何獨不然、然囤戶與投機商人、對日軍票之效用、已司空見慣、故得維持有利價值、法幣私運至上海、爲不受歡迎及不幸之事態、今郵局已禁止滙寄、私運之事、亦已漸減少、故可斷言、在過去二月中、法幣之流通數量、並未有巨大之增加、同時以法幣兌換他種貨幣、已洲禁止、但在凍結令頒佈前若干月、華人國外資金、已寄回本國、且華人對外匯之需要、祇爲供貿易上之用途、就上述種種情形言、均不足以說明爲通貨膨脹、

囤貨情形怪誕已極

自所申請外匯能有正常外匯供給後、可外匯情形、漸澄清、但同時上海亦自應設法制止物價之繼續上漲、實爲當務之急、多數大進口商稱、其貨物價格、並不高於七月二十六日凍結令頒布以前、惟承認零售商、已將價格抬高百分之一百五十至二百、實則存貨並不缺乏、因最近庇亞士及柯立芝總統輪抵滬時、進口商存貨、均有補充、然情形發展、已達怪誕地步、如皮革商人買進煤斤、棉花商人囤積捲烟、凡屬小規模商人、幾無不兼行副業、囤積貨物、待善價而沽、

局方應有負責措施

進口商人對於此種情形、表示反對、表示願零售商人活動、但彼等承認無法統制多數小商人活動、本身爲受害之衆、當及早覓取自衛的實際辦法、一方制止商人獲非法利潤、同時勿依據恐怖心理、競以高價增購貨物、曾有人建議購買者、應實行組織採直接行動、抵制不遵照公平合理價資出售貨物之商店、但我人不能同意、惟主張市民實有聯合一致破壞商人壟斷牟利之心理、應由工部局出而主持、並得進口商人協助、將各種進口物品價格、與願照定價出售之商店名稱公布、深信市民必歡迎此種措施而擁護之、設能成爲事實、現時所高抬之價格、不久當可下跌、而各方必有良好反響、

游資內移日增 兌價變動

近數月來、上海游資內移、漸增多、各川幫銀行創辦比期存款以後、獎勵游資內移、故滙款往重慶昆明貴陽等地者日見增多、此可由滬渝滙兌之變動而證實、查以前上海滙款赴渝、僅須交法幣七百元、即可在渝昆收取一千元、但最近則已漲至須申交八百七十元、始能在渝或昆明收取一千元、

返老還童 不需補藥

我們要研究
如何除雀斑皺紋？
如何使皮膚白嫩？

若欲皮膚白嫩。第一要毛孔細小。第二要皮下色素不沉着。否則皮膚必定粗糙烏暗而有雀斑粉刺之患

祇有老牌 面友 FACE FRIEND REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

係根據醫學原理並經皮膚學專家之辛苦研究才能獲得

白嫩去斑 免皺防老

正確實效故絕對不是普通化粧品可比。

白嫩去斑

總經理百昌行 各處有售

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

精益

配眼鏡請先注意三原則
▲驗光準 ▲品質高 ▲磨琢精

缺一者，不但金錢等於虛擲，而且有害目光，敝公司備有精良儀器，驗光主任爲美國眼光學專科畢業，確有三十餘年經驗，免費專驗疑難目光，力求出品精良，早蒙中外各界讚許。

可靠驗光鏡片每對三元起 質料好磨琢精光度準確

歐美最新眼鏡架式樣繁多 標明售價歡迎各界比較

總公司上海南京路勞合路轉角

分公司 重慶 昆明 香港 北平 南京 天津 濟南

月月紅
(主治)經期腹痛·經閉經少
(主治)白帶不孕·頭痛便秘

女界寶
(主治)貧血萎黃·月經不調
(主治)產後虛弱·神經衰弱

婦科最佳之良劑！

月月紅

女界寶

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

上海市皮鞋業聯合辦事處漲價啟事

茲因原料飛漲、工資增高、迫不得已、經同業議決自十月二十日起、各種男女孩童皮鞋、一律暫加售價二成、以資挹注、尙希各界仕女鑒諒是幸

老三和樓菜館緊要啟事

逕啟者、本館前因出盤之傳聞、一度糾紛、現已敉平、仍由本館主徐福雲照常營業、茲以本館之過去、口碑不惜犧牲、除益加自勉保持原有之信譽外、特添聘名司將烹飪菜餚（大吃小惠鈔）之致、敬請員役、實惟恐在糾紛期內、未源源光顧者、失望不遑、敬希源源光顧、賜教不勝歡迎之至

比國駐華中比鐳錠治療院爲特闢免費門診部啟事

本院每日上午九時半起至十一時半止、按次診金法幣五元、茲特闢免費門診部、每逢星期二、五自下午二時半起至四時止、來院診病及詢問療方者、得享受免費之優待、本院係屬慈善事業之一、其目的在使癌病患者得普遍療治之機會、故凡貧病來院就醫者、毋使因經濟關係而應用之鐳錠及醫務費用、本院概予免費、若需經X光及其他物理治療者、則因所費過鉅、本院限於經濟、殊難完全負擔、然收費從廉、僅足維持成本而已、本院具有鐳錠一克蘭姆、及下列各種機械X光：DEMAN式及GAIFFE式各一、發力可達念二萬伏打、紫外線、紅外線、高熱度治療、透熱治療、各種X光攝影及透視、本院之手術室設備新穎、機械精良、倘蒙各界賁臨參觀、無任歡迎之至 地址飛路一七二九號 電話七四四三四

國華銀行 蘇州 南京 常州 分行聯合辦事處啟事

查敝行等於二十七年春撤退來滬、即在總行內專理收付事宜、業將四載、茲因便利各地在滬客戶起見、特陳准總行自十月八日起在北京路總行二樓繼續辦理一切業務、謹此公告 電話九二三三〇

青島交通銀行爲停止保管箱業務最後催告各租戶來行辦清手續通告

逕啟者：本行自本年七月十四日起停止出租保管箱業務、前已登報通告、現各租戶中尙有未能如期來行辦清終止租賃手續者、特再催告、敬請各租戶務於即日起來行開箱取出所存物件、辦清終止租賃手續、如逾三個月未來取出、本行當依照保管箱租用規則、邀請證人定期破箱取出、箱內物件、另行封存、但不負保管及任何其他責任、如有毀損滅失、本行亦不負責、事出非常、幸勿自誤、此告。中華民國卅年十月十四日

五洲貿易股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司經董事會議決、謹定於十一月二日（星期日）上午十一時、假座福州路一家春西菜社舉行臨時股東會、除專函外、特此登報公告、務希各股東準時出席、再公告期間停止股票過戶、諸希公鑒 董事會啟

瑞泰福記堆棧爲增設辦事處啟事

敝棧自開業以還、因棧房高爽寬暢、租費比衆克己、乃蒙各界不絕賜顧、業務蒸蒸日上、茲爲力求各界便利計、特在天津路泰記衖福康錢莊內設立辦事處、凡持有敝棧進倉臨時收據者、於三日內逕向該處掉換正式棧單可也、謹此奉聞、諸希公鑒

棧址勞勃生路一二一〇號電話三三七七 辦事處九七六八九〇

國醫內科趙體健病癒照常應診通告

趙體健醫生因夏秋診務過於忙碌、以致積勞成病、不得已停診半月、深爲抱歉、今病已痊癒、即日起照常應診、特此通告、諸位病家空徙往返

診所：上午九時至一時在小沙渡路勞勃生路口仁厚堂 電話三六一一四 下午四時至五時在愛文義路大通路東首天德堂 電話三二九一一號

診例：門診普通壹元八角（隨號而診）特號二元八角（隨到隨看）出診西區六元·中區八元·法租界及虹口十元·特別區域酌議·早晚拔號加倍·貧病不計

劉承釗 胡淑琴 結婚啟事

茲奉家長命於民國三十年十月十八日在成都結婚時值非常一切從簡謹告親友諸希 諒鑒

莊一兄鑒

不別而行至今已逾旬日昨獲電信亦未悉地址致弟特登申新兩報尋訪事可面洽決不追究來信請寄蘇州路八三三號蔣君轉 芝玉書

國立中央研究院卅一年度各種獎金辦法通告

甲、楊銓獎金（一）本獎金本年度給予研究社會科學（內包政治、經濟、法律、社會學、人類學四門）而有創獲者（二）申請獎金人限於年在四十歲以下之中國人並應送繳上列科目中之專門著作或論文（並附紀錄報告及統計等）及其證明書（三）論文以用漢文著成爲原則惟必要時亦得用英文著成（四）獎金額爲五千元、乙、丁文江獎金（一）本年度給予研究生物科學（內包植物、動物、生理、人類學四門）而有創獲者（二）申請獎金人應提出研究工程學成績卓異及對於工藝上有特別發明之中國人（三）獎金額爲三千八百元、丙、蟻光炎獎金（一）本獎金給予研究泰國越南緬甸或馬來之歷史、地理、文化、經濟而有重要成績之中國人（二）申請獎金人應提出研究發明之成績或出品及其證明書（三）論文以用漢文著成爲原則惟必要時亦得用英文著成（四）獎金額爲五千元、丁、上列各種獎金之請求書及附件均須於卅一年一月三十一日以前掛號寄到重慶牛角沱生生花園內本院總辦事處另有詳章可向該處索取、戊、關於各種著作論文發明成績或出品之審查及獎金之給予以本院評議會之決議爲最後之決定申請人不得提出異議、李俊承獎金、申請獎金人限於年在四十歲以下之中國人並非科學研究或無創獲之著作均不接受（四）此兩種獎金之定額各爲四千元

三總統輪更名爲將軍號

范盤倫號將處女航抵此 滬美貨運更趨密接無疑

美國總統輪公司總公司頃決定該公司所屬三輪均更名、批亞士總統輪更名爲施高塔將軍號、克利扶倫總統輪更爲白禮士將軍號、塔虎脫總統輪更爲好勃魯克將軍號、其中三輪來滬日期、據航業界消息、均大致決定、白禮士將軍號約下星期由南洋來滬駛美、好勃魯克將軍號定十一月中旬駛美、施高塔將軍號定於十二月初旬由滬駛往舊金山、最近期由滬駛美船隻、據悉爲威勒總統輪、該輪現正滯馬尼剌、抵滬日期、聞爲十月二十七日、其由舊金山來滬赴港者、爲范盤倫總統輪、（Van Buren）該輪係本年新近完成者、載重一萬六千噸、淨重九千四百噸、建築高闊、式樣新穎、爲克利扶批亞士等輪所不及、處女航來滬日期、在本月下旬、美國在遠東與太平洋航輪、將益增加、滬美航運、更見密接、

滬客乘輪赴港繳保證金

兩輪公司等辦法不相同

自香港政府宣佈撤銷外埠代理人簽發香港臨時入境證之特權後、嗣後旅客赴港、除執有中國護照或正式入境證外、須繳納現金保證、新聲社記者昨向英商太古怡和兩輪船公司及中國旅行社探悉、㊀太古公司規定繳納現金保證、官房艙五十元、大菜間一百元、吊鋪統艙二十五元、（均以港幣計算）此項現金、以港幣現鈔或英美各銀行函給之滙票交納均可㊁怡和公司對收取保證金辦法不予接收者、非備有護照或正式入境證不可、㊂中國旅行社爲便利旅客計、擬向旅客直接收取保證金、俟抵港辦妥入境手續後、得向港當局退回保證金、此事已與港移民局磋商、尙未蒙接受、該社已往代旅客請領之香港六個月入境證、頃已決定即日起停止代領、靜待港方來電後再定繼續與否、但仍得代領護照業務、並持有護照者、可在港登陸、成立協定、關於此說、記者頃叩諸工部局發言人、據答稱、雙方會談、尙未達工部局可發公報之階段、

滬市近郊獵區縮小

滬日軍發言人宣佈上海近郊行獵之新條例、謂欲行獵者、須於十一月一日以前、向上海日駐軍司令申請、而日軍保留專有行獵之權、本季准許行獵之區域、較去歲爲小、北起蘇州河、南止於黃浦江、東起虹橋飛機場以西約三哩、西止於經觀音堂與松江等地一直綫、全區略呈長方形、

迄難披露

西區稅收談判情形

字林報云、外傳工部局與市中心區方面、對於公共租界西區越界築路稅收問題、經長久之談判後、已大獲進展、不久諒可

滬教會嚴禁各地教士 參涉政治問題

法教會總代理聲明

本埠教會團體近獲悉長沙德籍教士將撤離消息後、頗爲注意、在華法國教會總代理朧虎、昨特致函字林西報、詳述長沙教士活動情形、略謂、長沙天主教會設立之難民醫院、係由服務於上海宏恩醫院及聖心醫院之法籍修道女教士與南市難民區主持人饒神父等所創設、後因法籍教士撤離、乃由德籍教士接充工作、上海教會當局、曾聲明嚴禁各地教士干涉政治問題、所有工作、僅限宗教及慈善事業、尤其在中國各地、並有非德國籍之教士、服務於各天主教會、故德籍教士與飛往長沙上空之日機呼應一事、實足威脅自由中國各地德籍教士之安全、

國醫平民醫院 盼望各界捐助

本市勞勃生路八十八號上海國醫平民醫院、係於上年七月間開辦、距今已及年餘、門診病人日約二三百號、每號祇收號金兩角、該院又另設病榻一百二十張、住院病人日常爲滿、有力者每日每人祇收膳食費一元、此外醫藥兩費、一概不收、純係慈善性質、住院病人既有駐院醫士晝夜輪流診治、又有看護士日夕分班看護、至於衛生設備、一應完全、煎藥採用雷爐、尤爲清潔、餘如院舍之宏敞、空氣之清新、更爲滬地各醫院冠、惟每月經費至少須一萬餘元、全賴滬上各慈善家捐助、藉以維持、近因食米藥料水電等等、無一不昂、以致捉襟見肘、應付不易、所望各界熱心大善士、慷慨解囊、藉維久遠、功德無量、

秋草畫展

日期 十月十三日至十九日
地址 大新公司四樓畫廳

東吳大學法律義務詢問處

教會任現任推事檢察官及大律師義務解答法律疑問「詢問書」函索面索均可 仁記路九七號本校 電話17773

三友補丸 △眞馬寶 是平喘聖品

▲日吞一服，即可輕鬆，早晚各一服，見效尤速，每服二元。▼

老年體衰，積痰難化，每致呼吸不順，哮喘頻仍，稍稍勞動，上氣不接下氣，更覺痛苦，重者日夜不寧，寢食難安，祇須一服三角牌眞馬寶，氣喘自平

——孝莫大於勞·尊親便爲人父母——

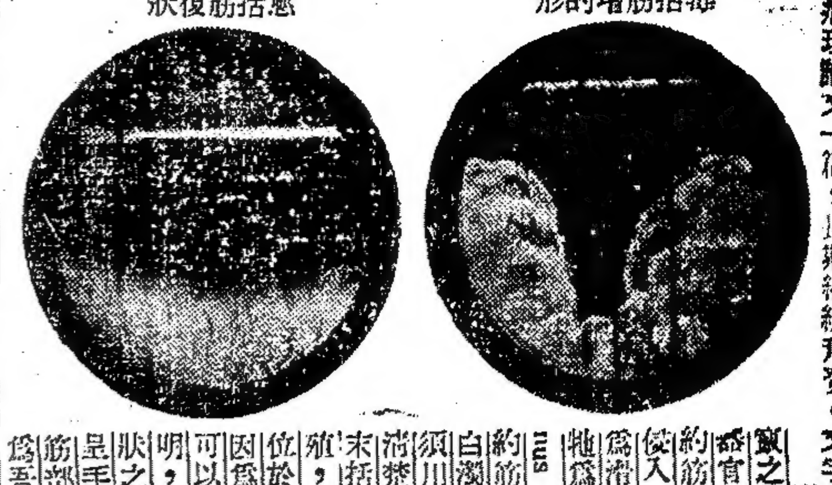
三友實業社 地址上海南京路 電話九七〇八八

姚菊巖醫師花柳病新語

國民政府內政部檢定。上海市衛生局登記。英法兩工部局註冊。

白濁的括約筋炎

診療此病必須仔細推勘，鹵莽滅裂恒爲失治原因！



淋性約括筋之腫脹狀　治後約括筋恢復原狀時

病狀的演進

粘膜的充血　精阜亦受害

梅毒性爪炎之症

梅毒性爪炎切莫等閒視之！宜及早警惕免貽噬臍之悔！

梅毒有入腹危險

爪之缺損與隆起

軟性下疳

防做太史公！

橫痃手術療法

青年幸福之障礙

性病全書　銷數在五萬冊以上，行最廣之寶書。

診所：寧波路四川路口　四十號

診金五角　每天送診廿號　收號金五角

安芬氏發明

養陰調肺汁

咳嗽肺痨　多條生路　未服此汁　不算絕望

如不應效　包退還洋

電話購貨請打　三八三九四三

靜安寺路興和里七號（獨家經理）靜安之快樂丹泡行

白賽仲路警匪格鬥　肉票法捕共斃四人

三匪在北海路綁票逃往法租界　肉票呼援被擊死車中匪徒拒捕　兩法捕殉職匪徒一死一傷一擒

高呼救命

昨晚十時許，有一王姓男子，在公共租界北海路某飯店餐畢出外時，忽被綁匪三人，出槍恫嚇，挾入預停於路旁之汽車中，開足速率，向南飛駛，至法租界大馬路，朝西直駛，至貝當路汶林路口時，該王姓男子，即大呼救命，綁匪等恐事不妙，即開槍將該男子擊斃車中，匪等即下車飛奔向西北圖逃，附近華捕聞警在後追捕，綁匪等即開槍拒捕，斯時法捕房亦得報告，立派大批探捕趕往出事地點，協助追捕，並拔槍還擊，綁匪等逃至白賽仲路

緊追不捨

古神父路口，迎面忽有法捕房巡邏法籍巡捕一人（二〇四號）及越捕一人，乘脚踏車而來，匪徒立即向兩捕開槍轟擊，法籍巡捕及越捕，因猝不及防，致均被擊中要害，由車上跌下，倒臥於地，血流如注，

當場斃命

由綁匪兩人劫去，乘坐後繼續飛駛而逃，另一綁匪亦隨兩匪之後，一面仍開槍拒捕，該匪徒被探捕追至福開森路互澄來斯路口時，有兩匪被二十六號華捕開槍擊中受傷倒地，一匪因擊中要害，立時斃命，另一匪腿部中彈

倒地成擒

搜出盒子砲一支、子彈數十粒，另一匪亦由探捕拘獲，事後由捕召救護車將法籍巡捕及越捕連同擊斃之肉票，均送入廣慈醫院，因無法挽救，亦送入廣慈醫院療治、受傷之綁匪屍體送驗屍所、受傷之綁匪探捕格鬥時，雙方開槍約三十餘槍，當時因該處行人稀少，幸無人受傷云、

匪徒刼車

昨晚十時半，有銀色汽車公司出差汽車一輛（一八二九二號），在九江路近浙江路被匪徒出槍恫嚇，將車夫逐下，由匪徒登車，開足速力，飛駛而去，至該車被匪徒刼去，是否與北海路綁案有關，未能證實、

大上海影戲院又被擲彈

公共租界虞洽卿路大上海影戲院地，被人擲烟幕彈，已有二次，不料昨日下午五時半，開映第三場影片新姊妹花之際，於七時零五分，突然又被人向場內擲烟幕彈一枚，當時爆炸甚猛，全場烟霧瀰漫，看客受驚，秩序大亂，紛紛奪門逃命，有一女看客錢文娟　年二十二歲，被擠跌倒於地，被人踏傷腿部，捕房聞警，立派探捕前往調查，及維持秩序，擲彈者已逃逸無踪，後將檢獲彈片，帶入捕房從事偵查，一面召救護車將受傷女子送入仁濟醫院療治，幸該女子受傷尚輕，經醫生診治包紮後即出院、

戰後各省公債總額

以營業稅

收入爲擔保、三十年整理公債總額三千五百萬元、利息六釐、以預算內列債債基金爲擔保、㈧福建二十七年義務教育短期庫券總額三十六萬元、利息六釐、以田賦教育附加收入爲擔保、二十八年充實金庫整理債務短期庫券總額四十八萬元、利息六釐　以金庫收入爲擔保、二十八年金融短期債券（總額四十八萬元、利息六釐、以營業稅收入爲擔保、二十八年短期庫券總額九十萬元、利息五釐、以營業稅房舖稅收入爲擔保、二十七年充實金庫短期債券總額四十八萬元、利息無、以田賦收入爲擔保、二十七年土地陳報短期債券總額三十六萬元、利息六釐、以契稅收入爲擔保、二十七年金融短期債券總額四十八萬元、利息六釐、以田賦收入爲擔保、（以上七種短期債券業已清償、二十七年五六釐公債總額九十八萬元、利息

屠宰稅收

入爲擔保、二十七年地方建設公債總額八百萬元、利息六釐、以營業稅收入爲擔保、二十九年生產建設公債總額二千萬元、利息六釐、以田賦及營業收入爲擔保、㈨廣東二十七年國防公債總額一千五百萬元、利息四釐、以營業稅收入爲擔保、二十八年短期金庫券總額四百八十萬元、利息六釐、以田賦收入爲擔保、（業已償清）、二十九年六釐公債總額一千五百萬元、利息六釐、以田賦收入爲擔保、㈩西康二十八年六釐公債總額八百萬元、利息六釐、以營業稅收入爲擔保、㈠㈠廣西二十八年六釐公債總額八百萬元、利息六釐、以田賦收入爲擔保、㈠㈡甘肅二十七年建設公債總額二百萬元、利息五釐、以田賦收入爲擔保、㈠㈢陝西二十七年建設公債總額八百萬元、利息六釐、以田賦收入爲擔保、㈠㈣河南二十七年六釐公債總額五百萬元、以田賦收入爲擔保、㈠㈤山東整理土地公債總額八百萬元、已於二十九年底償清、（續完）

因車主向囤戶添購　促成汽油暗盤

公司盼車主勿自擾定價　俟存油充分取消派油制

大陸報云、昨日（十四日）探悉、黑市美金價近告趨漲後、汽油暗盤亦隨之飛漲、照暗盤出售汽油者、皆係汽油囤戶、汽車主則因每月所派得之汽油、

不敷應用

故出高價向囤戶添購汽油、囤戶見美金價漲、遂抬高油價、至少倍於正式售價、據亞細亞火油公司某員語記者、渠亦知汽油發生暗盤、此種情形、實爲車主向囤戶添購汽油所促成、若車主明瞭油公司之觀點、而遵行派油制、則彼等不致受囤戶之剝削、亞細亞公司方面、已悉該公司各裝油站之若干職員、有竊取汽油、照暗盤出售行爲云、該員續稱、亞細亞公司現盼海外汽油運到、庶能解此間緊張之汽油局勢、至少三閱月、此一希望當可鼓勵本市車主在汽油不足之際、

撙節用油

有充分存油、諒將取消派油辦法、同時希望車主不復添購竊取之汽油、以免助長犯罪行爲、而使存油更形縮少、

法華鎭火警

滬西法華東鎭陸家路口一帶板木平房、鱗次櫛比、逃數百間之多、居民大都爲苦力、昨日下午六時許、某號平房內、突遭回祿、火勢甚熾、片刻間焚燬五六十間之多、後經救火會驅皮帶車趕到灌救、約一小時始熄、

新衣店昨臨時打烊

福建路新閘路霞飛路等各新衣店所屬全體職工、會於昨年因要求加新未遂、一度聯合罷工、後經資方允加新給、遂簽立協約恢復工作、迄已屆一載、茲因生活程度日益增加、各職工生計感受窘迫、爰乃聯名向各資方提出增加新給及運串出一分三厘加至四分三厘、但資方僅允加新分三分四分五分三種、卒未獲勞方同意、並堅決要求增加運串、因未獲要領、乃於昨日起、宣告聯合罷工、各新衣店均告臨時打烊、

哈同遺產　委定律師管理

外訊哈同夫人羅迦陵女士逝世後、所有哈同全部遺產七萬萬元之管理、本埠英方極爲注意、茲悉英按察使署業已發出文告、關於該項遺產之管理人、已委宗英籍名律師益豐及懷特兩人

浦東居家橋　日憲兵被狙擊

腹部連中數槍受傷甚劇

浦東曹家樓附近、於雙十節上午、日兵村瀨被槍擊斃命後、時隔未久、乃於十四日上午九時四十五分、又有一日憲兵岡本義雄被槍擊、據日文每日新聞所載、其時日憲兵分遣隊長岡本義雄、方在居家橋附近巡邏時、忽有頭戴打獵帽、身服玄色華服之男子、袖出手槍、向其連發數槍、中其腹部、不支踣地、受傷甚重、此男子遂向金家橋方面逸去無踪、日憲兵隊事後在該處地帶施行嚴密搜查、

兩僞證推斃乘客案　法官正式起訴

隔別審問諭示還押再核

英商二十路無軌電車B字三五二號車上三五八號售票員王萬祥、今年九月十三日下午一時半、在威海衛路同孚路地方、因揩油將乘客項東川自車內推出、跌破後腦殼身死一案、王萬祥業由特一院石美瑜推事訊明、於九月二十六日判決王犯傷害致人於死、處無期徒刑在案、在該案審理期間、有在逃某號售票員及二二四一號售票員米賓林、教唆嚴德發到庭僞證、攻擊自稱出事情形之證人蔣靖、及許中金之供詞、並稱車鈴係將靖所打、因爲乘客跌斃、恐身入囹圄、故出面證明、嗣被承辦石推事發覺嚴僞證後、即將其收押、交檢察處偵查、二二四一號賣票米賓林經吳檢察官傳訊、又否認有教唆嚴德發僞證之事、但證據確鑿、無可狡賴、吳檢察官遂將其一併扣押、昨晨依僞證罪對嚴德發提起公訴、米賓林則依教唆罪起訴、由鍾推事蒞庭審理、經隔別訊問約一時半之久、被告供詞各異、均畏罪極力圖卸罪責、庭上核情、諭示還押、改期再審、

尋兄

接九日來信內容不明、請再詳細來信寄申報館信箱第二五〇二號轉

徐君志生命啓

南洋煤球廠　職員被綁

昨晚八時五十分、突有九人、內有某國人兩名、前往山東路一〇一八號南洋煤球廠總廠、步入該廠、即謂來此搜查軍火、當時內有兩人拔出手槍在廠內各處搜查、但結果一無所獲、後將該廠高級職員李ㄅ淸綁去、捕房得報、立派探捕前往偵查、

滬西大火

焚燬廠房數十間

昨晚八時許、滬西安和寺路陸家路口三十六號陳某所開設之恒興泰油廠、因機器馬達走電、突然起火、濃烟冲佈、火光冲天、愛時延燒左右鄰屋、經救火會聞警驅車前往施救、但該處房屋均係木料搭蓋而成易於燃燒、施救頗爲困難、經三時之竭力灌救始熄、計焚燬恒泰與油廠全部房屋、及鉛皮罐頭廠、瓶廠、皮革廠等約房屋數十間、

慶豐銀號被封

投機者殷鑒

日來本埠市場變化甚劇、轉瞬之間、漲跌殊鉅、致投機商人失敗者比比皆是、一般紗花號銀號、亦隨此劇變大批倒閉、茲悉山西路上海銀行大樓之慶豐銀號及附設之慶裕紗號、亦因虧折過甚、於日前突宣佈暫行停業三天、茲則該號房屋、已被第一特區法院查封、昨起門上已貼有法院封條、

女青年會募捐大會　一次成績報告

女青年會爲推動托兒所、女工義務學校、學生救濟事業、及各項社會服務事工、特舉行募捐運動、經委員、顧問、隊長、隊員之努力奔走、成績殊佳、昨日爲第二次報告、計爲六萬五千餘元、距目標十八萬元、尚差十餘萬元、尚希各界協力贊助、俾底於成、

大批歐美郵件起運

郵政管理局於昨日封發由滬寄往歐美郵件一大批、均係裝載美國郵船經太平洋運往、共達一千餘袋、所有普通郵件、均於下午六時封發、包裹等重件則於下午四時打包、預計郵程、可於本月杪抵舊金山、再轉運美國境內及加拿大歐洲等各地、

中央儲蓄會昨抽籤

中央儲蓄會第六十七期抽籤、於昨日在天津路二號該會舉行、此次抽中第一特彩彩金五萬元之號碼爲九二一九四八號、第二特彩爲八五七七六四號、頭二三四彩比較上月各增二個、計各有八十一個、至中國實業銀行特別有獎儲款證換發之整理會單、中籤股號爲第一股、所有中彩儲戶、可於即日起、向該會領款、

中國化學工業社　三十週紀念

本市河南路中國化學工業社、以出品三星牙膏·三星蚊香·觀音粉·箭刀肥皂·及各種三星牌化妝品、聲譽國內外、今年十月十日、爲該社三十週紀念、自十一日起、特舉行廉價贈品二十一天、將全部出品削價廉售、購滿三元或九元、並有贈品可得、在此百物騰貴之時、實一不可多得之良機、又同時舉行時代霜空盒猜獎、持有時代霜空盒一只、可猜獎一次、紅豆猜獎瓶陳列於南京路中國國貨公司二樓、猜中瓶內紅豆數目、可得鑽戒及金鐲等名貴贈品、故各界前往選購及參加者、殊形踴躍、

各界雜訊

法兵營拍賣　本月二十四日上午九時、法兵營在福履理路七十五號拍賣貨、㈠軍用喇叭、㈡各種銅鐵、㈢質廚房食堂用具、㈣各種舊貨、及察看舊貨者、須按價抽費一情、及察看舊貨者、每日下午二時半至五時、向上開地點接洽可也、

▲還中咖啡館設立（四〇號遠東伙食公司）部佈置極爲優雅、各部調著名西菜、招待殷勤、經嚴格考選、邀請中外嘉賓、節、自開幕以來、經濟實惠、頗爲興隆、

▲茲由滬上金融界名人組創企業公司、專誠招攬於勞勃生路、號爲經理、聞金君前任信用素孚、頗負時譽、該棧深慶得人、日上、可操左券、

▲海上名醫何雷佩……

乳拓胚精

乳拓胚精　快樂　大胖娃子　孟母肥兒一舉兩得

成份：胚精、麻仁蛋白、胆氨基　功能：促進母體健康、促進乳汁分泌、調整乳汁稠度、使乳母乳汁如潮、乳兒活潑嬉笑、發育可靠

上海大沽路中房總經理　養元製藥廠出品　各大藥房均售

普安醫院　肓腸炎　專治

遺精除根

痔科陳澤祺

瀉俊英　特長　節育　避孕　月經不調　婦女病

治濁經驗譚

急慢性白濁均可限期斷根說　戴德醫師撰

白濁的症象　病家的決心　醫師的責任

天蟾舞台

今夜七時　獻演　陳鴻聲　大輪迴

更新舞台　試記

新紡棉花

教育新聞

中央聯大武漢浙江四大學 聯合招生成績統計
投考者成績不佳錄取僅四分之一

（哈瓦斯社貴陽十四日電）[illegible]

青年會少年組主辦 孝親徵文比賽

[illegible]

第十二次學術講座 汪振聲主講（三）

D（生物體內之新陳代謝）[illegible]

E（生殖）[illegible]

F（生長）[illegible]

G（刺激與感應）[illegible]

H（適應環境）[illegible]

三、結論 [illegible]

體育新聞

貸學金慈善籃球賽 門票今日起預售 本週六藍白對百樂門

[illegible]

比賽時間更改 虹隊對金隆

[illegible]

機電江濱奪標 其青盃小型足球賽

[illegible]

中等學校排球賽 報名延緩截止

[illegible]

萬尺越野練習 亞光週末舉行

[illegible]

業餘小型球聯賽 華美球隊陣容

[illegible]

◆運◆動◆簡◆訊

[illegible]

亂 世佳人 GONE WITH THE WIND 全譯本 [illegible]

英文自修 [illegible] 啓明書局

黃金大戲院
程硯秋 楊寶森 空前盛舉 特請合作
今天夜戲 程硯秋 全部鎖麟囊
楊寶森 四郎探母
跑城 大戰赤福壽

上海戲劇學校
王和霖 張 英 義得寶 闖
大保國 嘆皇陵 二進宮

大舞台
譚富英 張君秋
今天夜戲 七時開演
二進宮 桑園會 打漁殺家
預告 戰太平 珠簾寨

記 共舞台
賣座越盛 來越盛
第二集
就是我
滑鐵盧 橋真景
海空大戰
飛機飛過頭上 神秘三寶箱 空中換人

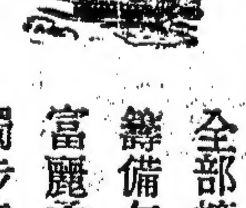
申報分類廣告

尋人
招尋學徒通告

父親 離家迄今已半月未知 體安好否 為念祖母焦急或如有親 為難請函告 友處祖母等甚為祖母或親 商洽 為禱 銘之謹啓

徵求
富蘭 接來信內容均悉 [illegible]
陳耀華 宋盧天鑒 我自家來申途次遇厄，貨物無存，現寄居貴州路安樂里十八號王君(定華)
新興事業 茲有新興事業，保證獲利，需要資金五萬，除發起人認定一萬外，尚餘四萬，如願合作，請函本報信箱二五二一號約期面談
徵求投資 某君具有新思想，發明各種化妝品及新穎工業等，與市上完全不同，不含投機性質，因困於經濟不能發展，現徵求各界投資合作，如有誠意投資者，請投函本報信箱2218號當即約期面談
徵求合作 茲有某君擬創辦醬油公司，對於製造及出路均有經驗把握，欲徵同志合作，須能任賬席，投少數資金，手續面議，投函本報2530信箱
徵奶媽 某世家須身體健康，年在卅歲左右，乳水充足，工資卅五元，應徵者於每日上午至巨籟達路805號濟華醫院311號康姓接洽
誠徵 某女士卅歲，中學畢業，夫故，欲徵伴侶，但必須下列條件：尚無妻妾者，要四十左右，有正當職業，人格高尚，可維持中等家庭生活者，如有以上資格，請述家庭狀況及履歷函寄本館2519號信箱，不誠意勿嘗試
徵男友 某小姐年20，貌端，中學程度，鄉淪陷，被迫來滬，經濟困難，現因家產在35以上，為友能助經濟一千元，願者請詳細履歷寄本報信箱2512，合約面洽
徵友 某君年27，未婚，品貌兼優，自設工廠，擬徵一20至25歲出身清高之女友，須健美，有高中程度，有意者請將履歷投函本報信箱2513號，合者函約，否者璧還
徵富婦 某年卅，大學畢業，體健性誠，高尚職業，現組織新事業，需資助起見，誠徵富婦一位，有意者請投函本報信箱2527號
西人徵女友 英國人某君，生於一八九五年，曾任北平大學教授，茲徵求華籍中年婦女(嫠婦)，由友愛而締婚，須信天主教，身材嬌小，受相當教育，出身高尚家庭，能說英語，函斐倫路二六一號 B. Steiner 接洽，守秘
徵求 茲有某君，高中畢業，有職業經驗，擬謀一相當職業，待遇不計，請函申報信箱2523
徵魯迅全集 如有者請開明最低價格，投函白爾部路漁陽里22號盛孙收
徵求 雙魚牌司保命賠券，重價徵收，不拘多少，電話96586接洽
徵 醫久咳 本堂羅澤民醫師精治久咳，數日愈，謂不信試診，免費，下午在威海衛路512王道堂
徵求紅綠茶葉末子 某洋行擬辦常年大批價廉之紅綠茶葉末子，為化學作用，不限多少，須最劣等之貨料，合用如本外埠有出售者，請投本信箱第2529號
縫衣機 無線電 收音機 本廠急需，請函郵局信箱三百號光明織造廠
照相機 越好越好 托購是友來函 發函郵局封組許君
重價徵求不論什麼衣服 電話九九四二轉九元
徵求 燒碱 純碱 萬白凡士林 如願出讓者，請將牌名數量價詳函本報信箱第2464號，即派員趨前接洽
徵收音機 及另件電唱頭或馬達，不論新舊，好壞，函愛文義路25弄5號，或電44434
徵求脚踏車 或跑車，不論新舊，至愛文義路營福里九號凌，或電31835接洽
徵機器脚踏車 如完好千元左右，願出售者請電60191
徵盤豆鮮汁廠 欲出盤者請詳明情函本報第2534號信箱
徵求空地 茲徵求南市空地數方，每方約一畝左右，須近大路，如有出售者請將價額地段附圖函本報信箱第2507號
徵地 徵求英法租界內一分左右空地，或連破舊上蓋，亦可建單開間住宅之小空地，請將地點面積售價函本埠郵箱二二五六號李
徵求房地產 如有租界內之房地產願出售者，請開明地點及價格投函本報第2532號信箱，合則函洽
▼徵頂南市店面 如有雙開間或三開間店面房屋，請將月租頂費地址投函本報第2525號信箱
萬元徵頂 徵兩租界三層或二上二下住宅，有衛生設備者更佳，願出頂費萬元之上，介紹者酬五百元，電八七七三七七施君
徵求寫字間 某律師現因業務方面需用寫字間，無論出頂或合作以及交換皆無不可，有意者請投函博物院路131號320號房間，或電話11980，當即約期面洽
徵求中區房屋 地址須在中區，具備電話，願出優厚頂費，有意者請電話一〇七二三接洽，天津路五十一號
徵屋 現教會某大學教授，擬租公共租界內大小三間，備有衛生設備，房租約百五十元左右，而以房東子女為英文補習者為報答條件，有意者函申報信箱2500號

聘請
徵屋 [illegible]
徵屋 夫婦二人，不帶小孩，擬租房間，[illegible]
徵砌砂粉 如有砌砂粉及黃白凡士林欲出售者，請開明價格數量牌名投函本報信箱二五二六號，當即派員趨前接洽
贈郵 茲犧牲各國郵票五千枚，附新郵三角即寄奉各國郵票十枚，並歡迎交換，函三山會社
種抹 [illegible]
雙錢套鞋
聘教員 茲有法租界小學需聘五年級教師一位，待遇從優，須有經驗者，請即詳細履歷寄法租界西成里七號孫小姐收，合則面洽
聘教員 新開某小學添聘小學級任，須有資格經驗，能耐勞苦，待遇低微，希望者投函申報2533信箱
聘請 小學級任師範或高中畢業，英算音樂，願長期者，至北浙江路南陽里19號李洽
一德醫院聘請 化驗師一位，上午九時至下午五時，每月薪面議，願就者請至貴州路二三〇號面洽
招請護士 女護士一位，能講英語，工作時間每日下午三至四時，月薪廿元，不供膳宿，向白克路四〇九號梁醫師接洽
聘請 本號招聘棉紗業高級職員一名，交際廣闊，程度高，手腕靈敏，時間下午二時至五時，地址山西路天津路三五號二樓面洽
招請跑街 茲有某進口行，欲招請下列（一）（二）（三）（四）各項跑街數位，如有煤油、水泥、煙紙、咖啡確有經驗，推銷把握者，請先投函申報信箱三三號，如無把握幸勿玩試
聘推銷員 本廠精製米麥雜糧粉代客定價低廉，男女推銷員數人，佣金從豐，願意者請電話三六六七，至威海衛路聘並
招請熟手繡花女子 茲招請繡花女子百名，工資從優，並可帶回家中工作，有意者請親到熱河路六十七弄六號接洽
招收外國女帽女工 本廠招收女練習生，請到福...
招售貨員 需有經驗高級售貨員，大公司服式部洋雜貨店出身，新給優厚，請於...
招送貨員 品行端正，能刻苦耐勞，月薪十餘元，供膳...
招僱 茲需洗衣工一人，須精于洗燙西裝及普通衣服，體格健全，能耐勞苦，作而有賞，保合格曾在醫院服務者尤佳，希於每日下午二時至四時親至法租界古拔路70號樂仁醫院面洽
招僱廚司 本號欲僱一名廚司，包伙食，有意者速來江西路A字二六三號康張君面洽
招舞藝學徒 為培植舞蹈人才，計招初中程度年廿許，勤儉耐勞者為合格，錄取後以舞藝中教師供膳宿給津貼，學成為助教，升為舞師，有志者請於每日上午至福煦路口百樂門舞藝學院與李君接洽
招請茶役工人 店出速來新開路一六四六號接洽
招包車夫 月薪三十元，要店保，恒路一〇五一弄三二號東有
招包車夫 本號要招包車夫二人，每月薪十元，供膳宿，須有殷實舖保，合意者可至法租界吉祥街九四號德大昌五金號接洽
待聘
調劑 某君浙籍年少英俊，服務藥房多年，精各國藥方，茲願擔任診所配藥之職，每日工作三四小時，工作時間待遇請函本報信箱2531號將詳細地址接洽服務
注射針液 注射收費一元，長期每時均有時間，寄申報信箱2485號，李恩華醫師收洽
營業
大光明 彈子廳 大光明戲院後樓 電話六二〇四二九 全部擴充 籌備年餘 富麗堂皇 獨步遠東



白鹽酸 敝廠經理民豐廠出品之純淨白鹽酸，如有需要者，請臨本公司接洽，可也，並歡迎駕臨，寶記貿易公司，四川路一一九號三樓五二號，電話一八三六一，長期用戶，詳情面洽

地球牌 羊眼圈 鋁釘 中國五金製造廠出品 事務所 北京路八二九號 電話九二八七六 各五金號均有經售
修理沙法 兩友公司 敝廠做套子窗簾紗發，請撥電話92334，即派技師來接洽，事務所大陸商場528
沙法 首先創設精修 出門修理，毋須帶回，用料高貴，取費低廉，新藝沙發廠，浙江路海寧路口七七電話九七六
無綫電修費一元 當面修理 電話三八四九〇兄弟無綫電行出門修理部
染皮鞋 皮匣 手皮 無論奶油黃黑白藍及一切各色一例可染，價廉每雙五元，地址愛文義路溫州路68弄，說明當派人來接收，十五號王正記，或來信
代打文件 契約、合同、信札、一切文件，交件迅速，電話接送，不另取費，規模宏大，長期包打，按月計算，精藝打字公司，北京路181號，電話一八六三
中文打字 文化打字社，中滙大樓五一九號，電話85298
專譯英中文件 南京路慈淑大樓27號，電話98443，捷成英文文件代辦社
上海中文打字社 代打各式文件 南京路河南路西冠群坊電話九七二八
婚禮進行曲 樂藝社來 名貴富麗，全滬第一卡德路王家沙花園29號，電話38196
李敬一相命 時間上午九時起下午七時止，靜安寺路安寓五號
按摩 西籍青年女士擅長按摩，歡迎光臨，卡德路十四弄二十號樓上一間 房間 時上午八點至十二點
按摩 外國女士數位擅長各種按摩，歡迎光臨，靜安寺路一〇八一弄七號A字房間
按摩 敝處茲由新東已到外國女士，時間下午一點至八點，接辦服務一律〇二至五八號，請走前門，靜安寺路一〇一弄
丹麥女子按摩 靜安別墅三十三號，歡迎試診，時間下午二時至九時，請由後門進出
按摩 [illegible]

古今書畫 重價收買名人 吳湖帆 吳子深 顧若波 吳石僊 及名 路 張大千 顧鶴逸 吳秋農 等 趙叔孺 陸廉夫 吳待秋 張善孖 任伯年 張子祥 出讓 [illegible]
古玩字畫 木器舊貨 西紳之托重價收買 紅木瓷器、古玉、書畫、碑帖、刻絲、繡品等，電話61431，汾陽路口
銀幣 士紳之托重價收買 寶見中外稀銀洋、雜角、銅元、古錢、代幣、郵票、均樂郵多，路1283號淡水路口 面議
收買存摺 存單、押單、公債、股票，南京路慈淑大樓520號，電話97415
收買中央儲蓄會會單及存摺 銀行 (欠繳作廢者亦可)香港路72號四樓310號通商公司面洽
高價收買開平塊煤 用外之餘額，有意出售者請撥電話38774，倘有各工廠公館除日常需
重價收買 華昌衣莊 高價收買衣莊 來函通知派員接洽，電話九五〇八八，南京路口餘興里內長昌
高貴細毛皮貨 男女皮大衣 上等西裝 出價各界高如有出讓者，請撥電話九三七號或福建路四二七〇號當即派員前來接洽
粗細皮貨中西衣服
專收上等木器 首創第一 專收紅木、柚木、玻璃櫥、橡樹窗，寫字間、房屋讓渡，因直接收買，出價比衆高，各種木器 請撥電話90179 98672 虹廟衖95號

高價收買 請打電話57247 銅鐵 木器 沙法 舊床 北京路六五〇號內
床大王
專收銅鐵床 出價最高，專收各種舊銅鐵木器，木器出讓價高，或有損壞鐵床修理工精，電話85280，通知派員，愛多亞路二號，萬順接洽
銅鐵床 專收價收買銅鐵床 代客修理 美興鐵床廠 通知電話 三六四九五 大通路 西斯文里 二十三號
鋼鐵床木器 重價收買 舊床換新床，便利經濟，漆部設修理，電話61275，愛多亞路1347號太平洋
售貨大王 最高價收中西木器鋼琴銀箱、冰箱、電風扇、打字機、收音機、鏡框、照相機、縫衣機、千里鏡、衣服，電話62553接洽，新開路560 泰盛公司
出售
人造金 鑲金 紙百體列廠一家 諸君認明 政府註冊 獨家出品

剪此報紙購人造金戒指，每只一元，每一元只限一人，其他金飾均得優待，購價廉價，永久保用，郵購加寄費三角件，外埠五百人，浙江路三件，禮馬路，海角西門，轉四號三即開店，並無分銷
華新日曆 批發 新日曆新年十日曆底版，連日曆一百二十種每，電話四〇四三二，八號 百三十三元，海寧路九九七弄三
鉛筆尖廉讓 美國金鉛筆尖自來水筆出售，欲購者請至四四三，江西路五十二弄十八號福記顧電話一六四
打字機（出售）（出租）（修理） 江西路四號，銘記打字機行，電話一八六九〇
打字機照相機出售 雷登打字機$350，F.4.5照相機$350，欲購請臨愛多亞路飛霞巷六號
脫售玻璃紙 6×30 上等玻璃紙及白明紙，滙司牛價出售，最合糖果廠藥廠用，愛多亞路1414弄26號鄧
草紙 28½×40寸 桃色牛皮紙每令57元，廉售，灰色五元八角，電話六八九五
機製草紙廉售 灰色雙連1080張五元五角，黃色雙連1080張六元五角，衛生草紙1020張八元五角，請向白克路同春坊45號接洽，電話94629 厚豐紙行
模子及滾筒車出讓 茲有白鎖包子模四副，大中小15至45模子洗碗模一副，手模三副，及製糖模九副，又用滾筒車一部，如欲購請電話四三六一九接洽
三角鐵皮出售 茲有三角鐵皮出售，如欲購者請電話四三六一九接洽
出售普達車刀鋼 三分至六分方，有意購用者請臨河南路五〇五號德和公司面洽
引擎發電機廉讓 茲有美國貨一匹馬力引擎32V直流發電機500W全座廉價出讓，有意者請至愛多亞路J1395A中國無綫電工程學校周君接洽
廉讓壽器楠木 舊家珍藏楠木帽壽器二具，真香楠木三具，廉讓，三馬路三四二號三范君接洽電八
水濕錫箔招標出售 茲有水濕錫箔五十件，計六百塊，存平望街念九號，有意者函寄平望街十號三森公司，限期十月卅一日為止
高壓板 英國貨 Superhead Packing 洽處河南路495號204房間陳，電話90996
老牌煤球 每担十六元，送貨在即，牌子不換，劣貨不來，款請比較，電話61054國泰煤業公司
老牌煤球 特價最後三天，每担十六元，洋在即漲價，電話三六〇一轉浙江煤業公司
四大廠煤球特價一天 每担仍售十五元半(包送)，電話七六五〇三 上海煤球聯合公司

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告

接第九版

出售

鹿苑 身病之來，多由心病，文化病，社會病，政治病，有十使病，更由心病而起，心病好了，一切都好，心病好了，使食慾，嗔痴，慢疑，及五種邪見，起也，人能做佛法，工夫，道十使，便漸漸去了，身心世界，也安穩了。

胡桃呢 新式花呢，男女咸宜，常青，咖啡，紫紅，末綠，元色，時灰，紫醬，末綠，二丈八尺，特價卅元，電話聯貨98702，源興廠

嗶嘰 常青，咖啡，每疋二丈八尺，特價廿六元

包退還洋 電話聯貨98702

源興機織廠 寄售部，四馬路世界書局對過三八七號二樓，●注意●因原料飛漲，十八日起改售新價

香港嗶嘰 牌子老，信用好，藏青，元色，沫綠，咖啡，玫瑰紅，不以欺騙，包退包換，公館馬路四七六弄十四號，咸信行獨家總經理，電話購貨80483，每疋二丈八尺（特售廿六元），只怕不識貨，不怕貨比貨，送到府上，不合當可退還

藍富卡花呢 最經濟，色多，電話購貨，男袍料14尺九六21元，女袍料12元，八二八派員送府任擇，細密柔軟，做衣料最能再好，花樣新穎，大方

駱駝絨 各種深素色，長毛耐穿，每件一丈三尺，售價70元，電話36三元一兩，一件六八連剪送府任擇，不合包退，●福煦路九○六號三同一倫公司

晚禮服廉讓 全新晚禮服一套（Texeco）連背心，中等身材

甘油桶 及出讓，子聽，如欲購者，請打電話三七八六四費君接洽可也

廢片 有大宗美國白色及黑白廢片出售，購者請開明價格投函本報信箱2528號接洽

德凡啞林出讓 西愛咸斯路304弄A儀記公司章

洞磚出讓 茲有上等洞磚12×12×4及12×12×6兩種，欲購者請向四川路110號555號房間葡商法記洋行接洽

出售西藥 1000Grm. Quinine Chloride 六千四百元，電話36664姚君

化學 藥品廉售，無水醋酸鈉，化鈣，服裝，寄愛文義路七五○號（卡德路口）下午三至五，電話七五六○六十一至三時

出售 廉價，接洽電話七五六○六十一至三時

讓 來路沙法一對，老紅木鑲和台一只，廉價出售，捷足先得，亞爾培路569弄望德坊65號後門

糠麩保健粉 每袋三元，電話三五四一八，公正米號

鷄 正種美蘆，肥壯，來克亨雄鷄一隻，大通路142號前樓王君接洽

出售 一六百磅磅秤一架，打包機全套，五分鋼皮一捆，九成新，請電一三七四八孫君接洽

鐵皮 現貨充足，代沖方棚片，或其他出品，現售亦可，下午電話六六一四八洽

肥皂廉售 茲有老牌日月肥皂（120連箱）十八箱，廉售每箱價五十四元（市價六十元），需者請電82790轉樓

三星皂 大頭每條一元，半四條起送，每箱廿條，廉價腳，減售28元，還箱，電話購貨42982，每聽45磅，特價連聽祇售十二元

腳踏車 急欲離滬，賤賣堅固平車，搭米用，八成新，連照會售160元，新垃圾橋北首阿拉白司脫路一六一號段君洽

腳踏車 飛馬牌$350，狼牌跑車380，九成半新飛輪牌480，三槍藍鈴皇冠，東浦石路71弄漁陽里22三樓

腳踏車 廉讓 本人將離滬，愛文義路成都路西聯珠里三號邱洽，九成新飛馬牌$98與140

招生

卡車胎 茲有新到英國著名老牌32×6加重內外胎出售，欲購請電話八六九○○號或法外灘九號房間六十四號接洽（招請掮客）

跑車 九成新同昌飛馬牌，連廠電燈，廉讓590元，老大沽路142弄30號二至七時

水汀管臥爐廉價出讓 茲有六尺十寸，水汀管，臥爐一只，鋼板用四分厚，價廉，出讓有意者請駕臨川路485呂君接洽或撥電話一六三○三亦可

教授 黃色肥皂，藍花醬油，科學肥皂，照相藥色，●味之素●牛肉汁●雪花膏●牙膏片●醬油精●乾電池●皮鞋油●瓶口套（法造製），函索章程附郵二分，▼拉都路中和里，中歐化工社

面授廣告畫 短期速成，學費低廉，呂宋路邑廟市場一○一號

免費口琴 高級今日開班，多報名從速，晚七至九，寧波路540號中國業餘口琴社，初級明日開班，額滿無

成功學校 英法德文早晚夜分班教授，主任教師W. I. Hamburger能華語，個別教授，特別教法，福開森路角一二路電車直達，電話78898，飛路18233號

英婦個別教授英文會話 ●●初學每月十元，華女士詳細，愛文義路膠州路一二二五弄一號，●●

教授英文德文 茲教授英文德文，兼授會話，學費從廉，請向靜安寺路一○七四號，Salomonski接洽，班授課均可，個別及分

飲食

益新記 經濟實惠，電話94748

茶 誠實薄利

五龍園茶 至誠招待，電話92680

拍賣

曾意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣雜貨 准于十月十六日下午二點鐘（新鐘）在本行棧房內拍賣豬鬃茶葉

絲疋頭廠絲絲 火油桐油及什物不計，鉛條，錫紙，紅條，荷蘭洋酒，銅條，白錫塊，另件中國藥材機器腳踏車

銅板

錢

禮拜五拍賣 准于十月十七日上午九時半（新鐘）在本行內拍賣舊木器，雨衣，皮鞋，中西男女衣服等不計

瑞和洋行 禮拜五拍賣

准于十月十七日上午九時半在廣東路一六○號本行內拍賣全副紅木房間式，椅子，床，天方，津機，留聲機，唱片，一應中西寫字間木器，錙床，小圓車，檯布，衣服等，又于同日上午十時半在本行內拍賣

大地毯火爐大窗簾 收音機得利

螺絲帽及門鎖 磅萬餘

紅木房間式

十時半

鑽床 銲刀，石沙皮，銅錫，另件，機器油漆料，老虎鉗，電燈，電話機，水電料等不計

汽車

汽車廉售 1933年Opel四門中型轎車，油漆機件一切如新，且用油極省，江西路聚興誠大樓三○九號，電話17935

汽車出售 茲有1934年小奧司汀二門轎車一輛，漆水全新，機器完全，汽油最省，廉售國幣九千元，如合意者請打電話62252號徐君接洽

汽車廉售 1931年司蒂倍克轎車一輛，引擎機件完好，電話33374王

小轎車 1933司且達四門小轎車，每介俞可走卅哩，新近修理，漆水器機完好，廉讓國幣八千元，辦公時間內電15152徐洽

娛樂

汽車出讓 今有一九四○年Cunan or Connan……

1939 ……

機器腳踏車 ……

雷夢娜標準舞校 保證速成，學費從廉，靜安寺路……

房地產

霞飛路花園小洋房五宅廉價出讓 茲有坐落霞飛路……園小洋房……七毫……下午九……樓……或打電話……

道契洋房出售

新屋廉售

基地四畝半住宅七十幢

良產廉售

勞利育路沿馬路空地九分出售

住宅出售

滬江信託公司

綢廠廉讓

新屋出讓

著名藥房召盤

召盤

召頂

第一特區

寫字間召頂

召頂

召頂

店基召頂

召頂

召租

第一特區

靜安寺路

召租

召租

召租

召租

出頂

召頂

第二特區

堆棧

美華汽車接送

增廉億

六十七年前

振泰鋼器木廠

王大臺字鋼

黃一照

西裝十病院

平房召租

召租

店面三層樓

診所分租

新屋召租

皮鞋部分租

寫字間招租

第二特區

洋房分租

召租

聲明

召租

朱家角朱丹容聲明產權

吳國記啟事

離婚啟事

許勤甫證明

東何通濟鹽墾公司啟事

胡志彪為脫離父子

推受股聲明

范剛律師代表黃德珍女士聲明解除婚約啟事

李一鳴律師代表戈泉根聲明

俞從道

東亞銀行為……啟事

慶和棉布號為併盤

推受股及房屋聲明

大中華……造廠

離婚聲明

更正

曹裕會計師代表毛絨廠解散清算通告

遺失

遺失交行存摺兩紙聲明作廢

遺失聲明

遺失股票

遺失聲明

遺失田單聲明

田單

存單存摺

遺失聲明

遺失存摺

▲支票 股票

遺失聲明 茲遺失德康皮號第六六付來城行字五五六江金活字國幣一千五百六十元支票一張，號碼三八一七七至六一三八，除向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢　同啟

遺失支票 茲遺失安康記莊第十八號支票一紙，計法幣二……因已向……作廢紙……

遺失聲明 茲遺失大銀號……

遺失 茲遺失久裕號……

遺失聲明 敝人用……

▲棧單 提單

遺失棧單聲明作廢

▲圖章

遺失圖章 茲遺失交通銀行定期存單……徐鑫泉啟

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失存摺圖章

醫藥

普遍贈送

申報鉛筆與拍紙簿

中報十種人事分類廣告登戶人人可得

本報為適應社會需要，不惜鉅大犧牲，特闢人事分類廣告六項，特價優待並訂定電話接稿辦法，施行以來，深荷社會人士讚許，公認為費廉效宏，手續簡便，同時更一致要求增添項目，擴大優待，俾市民處此時代，對於紛紜之人事，咸可利用特價廣告，立即取得滿意之解決，本報以服務社會為職志，對於此項要求，敢不勉力以應，爰增添本類廣告為㈠召租㈡召頂㈢徵求㈣出售㈤聘請㈥待聘㈦汽車㈧飲食㈨文具㈩房產十種，一律特價，每行每天刊費一元，二行起碼，四行為限，電話接稿，（請撥九三二四八）信箱免費，並為酬答惠顧雅意起見，特備有申報自製之拍紙簿及國貨鉛筆，精緻美觀，案頭必備，茲特普遍贈送，凡刊登本報上列十種人事分類者，均可按贈例領取之，

贈品辦法

一，連登二行二次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二，登三行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三，登四行一次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
四，連登四行二次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
五，登五行至十二行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
六，登分類多十行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
七，本多登多贈公此類推
八，領取贈品時概以廣告收據為憑
九，分類廣告刊費一律現收
上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

秘製乳岩丹 朱少雲，同弟少琴

專治乳岩，乳癖，乳癰，乳吹，一切疼痛潰爛，不斂，乳症腫脹，養胃散滯解鬱，均可服用，每盒二元，每盒十元，小盒五元，補肝性和乳，化核乳岩膏，每盒二元，每盒十元，生肌乳膏，每盒三元，時間上午九時至下午三時，星期日上午停診，下午照常，星期六星期日上午……永年里朱少雲製藥公司，電話三六三一

白濁除根（天然） （世濟）草藥秘方，治性淋濁，急性百斷根，星期二……每盒一元，分清……（濟世）會李梅路裕安里二號，救火……朱宅

軟腳瘋病 腳氣專家，沈佩仁，擅治腳腫，步行乏力，麻木，氣歎，痰氣，曹家渡三八號，救火會西首一元，診所永庭里……

吐血 內傷咳嗽，血出，咳血嘔吐，胃血中帶，肺血能治，血出不斷，止血根……成都路81號，泰順不發，欲治均當，棉花號，親接至南日洽

氣喘 哮喘，咳痰，心跳，新起，虛能治，胸悶，肺脹，呼吸困難，久患無論，急發，成都路81號，泰順不發……棉花號，親接至南……洽

上海瘋人院

住院安全，治療神速，函索專章，附郵五分

專治：神經刺激，痴癲，精神錯亂，痰迷心，憂鬱驚悸，偏失眠，神經衰弱，豬羊癇瘋等症

院址：愛文義路卡德路西，中國瘋病醫院總院內，電話三六八○三

今天下列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收三元五角聯合訂閱四份共收十二元

金門

今天日夜三場　午二時　午九時　一時　夜二元
羅波里　埃爾

薔薇花開
本星期日開映

大華

ROBERT TAYLOR　BILLY THE KID
俠胆英魂

國泰
電話　七七五

RONALD COLMAN　My Life with Caroline
考爾門　妻記
流芳百世

南京
電話　八四一二

ABBOTT and COSTELLO　DICK POWELL　IN THE NAVY
鬧海英雄
小郎乃主演科學恐怖巨片　電氣人

大光明
電話　三三一二一

ROAD TO ZANZIBAR
遊　媽　頭
松林喋血記
黑夜飛彈

美琪
電話　六一六

MOON OVER MIAMI
美月琪花

南京路拋球場口
老介福
電話　九三三四八
秋季大廉價
新秋男女衣料
歡迎參觀比較

補力多
純淨補力多
幾怪補力多
合碘補力多
合砒補力多
規那補力多
上海九福製藥公司成藥部

自由談

儲麟蒸醫院
每日十二時至二時
門診免費
◀地址▶
霞飛路八二一號　福開森路車站口　電話七九二八八

東方
卡爾登
上海聯藝劇團
今夜演出
滬江艷影
蛻變

跟德國廣播開玩笑

【戰爭】

夏楚

最近希特勒為了要振作國民氣起見，特地于戎馬忽忙之際，回到柏林去廣播他的「罪己詔」。這次演講的功效如何且不必說，可是使希特勒元首大然風量的是，收聽他演講的人，都聽見裏面夾雜着混亂的俄國話。這種神秘聲音，大家都稱之爲「恐怖伊凡」，——恐怖的伊凡者，原是十六世紀俄羅斯的殘忍沙皇。今日死沙皇和活元首的聲音，居然能同在一處聽到，收聽希特勒演講的聽衆，眞是耳福不淺了。

德國廣播所受的擾亂，還不止這一樁，近來德國國內的新聞節目中，常常有別處來的德國話夾雜着，雙方一應一答，儼然是在唱雙簧，結果把德方所宣傳的新聞破壞得體無完膚。這裏可以舉一些例子：

新聞報告：德軍又獲大勝……

插言：勝在墳墓裏。

報告：蘇機十五架被擊落……

插言：德國飛機呢？

報告：德機昨夜又大舉出動……

插言：可有一架飛回原防的？

報告：英機企圖襲擊……

插言：當敵投敵。

報告：義大利空軍襲擊英艦……

插言：不要叫人笑痛肚子了。

報告：元首大本營發表公報……

插言：除了謊話，還有什麼別的？

報告：新聞報告完畢。

插言：謊話明天繼續廣播。

差不多德方每報告一句新聞，後面就跟着一句插言，這樣使得那培布嘯笑皆非，宣傳效力全失。後來調查出：這些插言乃是來自蘇聯強力電台R WL——位在距莫斯科三十哩的挪琴斯克（Noginsk），至於同德國新聞報告唱雙簧的，有人猜是前與國記者費歇，也有人說就是蘇聯外交人民委員會副委員長盧宗夫斯基，因爲盧氏非但精通德語，而且也歡喜開玩笑。

德方極力想把這些插言排除掉，可是總沒有辦法。有一次他們把新聞報告得非常之快，一口氣都報告完；使得人家無從插嘴。這樣雖然不成了變簧，却成了急口令，聽衆裏面有那一個聽得出是在報告些什麼呢？

滿足了的慾望

徵文揭曉之三

——我得了一個教訓——

思凰過

是一個春天的下午，我躺在廊下的吊床上，讓溫暖的太陽燕着全身，畫眉鳥在石榴樹上不斷地叫着，和煦的春風吹得我燕燕欲眠。大哥和表哥的談話聲不斷地在我耳旁喧聒着，那聲音是平淡地，斷續地，似乎永無休止的樣子，我的睡夢被擾亂着，心裏很不高興。

「我有一天會自殺的，」表哥忽然說。我不禁奇怪起來。表哥是外公的獨生孫子，他的生活是我們大家一向羨慕的，會想到自殺，「是的，自殺，」他接着說：「我的生活有什麼意義呢？沒有競爭，沒有慾望，我要什麼，就得到什麼……：」他忽然停止了，放低了聲音，「除了刺激，生活的刺。」說完了，他抓了帽子就走了。

我驚奇地望着大哥，他苦笑了一下，正色對我說：「滿足了慾望是苦惱的。」我想體味一下這話的意義，可是我就睡着了。

一天晚上，我從學校裏回家去，心裏很輕鬆，隨意地東看西望，一個很亮的燈光刺激着我的眼睛，順眼看去，那是一個首飾店的櫥窗，裏面排列着許多飾物，在許多翡翠，瑪瑙，珠子，項圈中間，我看見一個小小的象牙戒指，彫刻得很是精緻，戒面彫着一只小蝦蟆，張着嘴叫的樣子，神氣逼眞，眼，嘴，舌，以及背上的花紋，都很清楚，戒指的周圍也全彫着花，有莖，有葉，讓黑色的絲絨盒子襯托着，更顯得潔淨可愛。我看那大小正和我手指相合，我很想買牠，可是那標着的價錢比我袋裏所有的零用錢大了許多，看了一回，只好回去。

回到家裏，我告訴母親，請求她替我買來，可是我被拒絕了。母親說我不應該花這些錢去買這種小玩意。我聽了心裏很不高興，估有的慾望更增強了；我一定要得到牠，我想我可以節省了我的車錢和點心錢去買牠。

從此每天早晨我很早起來，預備走到學堂去，下午也常步行回家。我忍了肚子餓，不買點心。母親笑我，不許我這樣；我就瞞着她。我雖然覺得苦，可是心裏很開心。我走過那櫥窗，總瞟一眼那個戒指；想着我不久就可以戴牠了。兩個禮拜以後，我帶了錢，走到那櫥窗門口的時候，那戒指不見了，店裏的夥計告訴我，他們早兩天賣去了，我心裏像澆了盆冷水；一口氣跑回家去，母親問我的時候，我幾乎要哭出來。

過了幾天，我跟母親到嬸嬸家去玩，無意之間看見嬸嬸的手上戴着那個戒指，胖胖的手，紅潤的指甲，白色的小蝦蟆爬在上面，可愛極了。我不禁叫了起來。母親看我變呆的樣子，立刻全明白了。就笑着把我的故事，告訴了嬸嬸，嬸嬸聽了大笑起來，「好吧，既然你這麼喜歡牠，我可以送你。不過有一個條件，你要幫我抄好三部金剛經，我七月裏要用的。不然，我就不送。」

抄寫金剛經，是最枯燥的事；用那毫無黏性的朱砂，在粗糙的黃紙上寫字，是很困難的。那些字句往往是毫無意義而且重複的。寫完三百個字，手腕就會酸起來，眼睛會不耐着性子，寫完了三部金剛經，想起那象牙戒指，似乎有一種力量鼓勵着我。

廢曆七月半的早上，我拿到那戒指，心裏非常快活，連忙把牠帶在手指上，凝視了一回，忽然我覺得有些不順眼，我的手指很粗，手上露着很多的筋，和骨頭，我的指甲是禿的，蒼白的手帶着白色的戒指很細得黯淡；我再看那小蝦蟆，怪難叫躺在那裏，我想起了水缸後面的癩蝦蟆，覺得牠醜陋極了。我連忙脫下了戒指，把牠丟在抽屜裏。我懊惱自己爲牠費了那麼大的精力。

我默默地躺在床上，想起了大哥的話：「滿足了慾望是苦惱的。」我想我現在懂得了這句話的意義。

無鍊帶坦克車

【軍備】

克忠

近來英國軍事當局，對於一切軍備之製造及改進，極爲努力。在最近試驗之新武器中，有無鍊帶坦克車一種，所有車輪均無鍊帶爲之聯繫，唯仍能依地勢之高低，上下自如，較舊式鍊帶之坦克車，行駛尤爲靈便。此種新式無鍊帶之坦克車，經英國陸軍試驗之後，現已決定改造爲大型坦克車，裝置適當之武器。據聞此種新坦克車，可作爲偵察之用云。

塵埃

赤水

在一立方厘米的空氣中含塵埃數如下：

晴天戶外……一三〇，〇〇〇
雨天戶外……三二，〇〇〇
室內近窗口五、四二〇，〇〇〇
室內……一，八六〇，〇〇〇
海岸……二〇五——四，〇〇〇
山頂……………………，四〇〇〇

嘉言

天水

勇敢是一個字，但是他是字中的永恒哨兵。——高爾斯華綏。

不會認識人生的人，不會克服每日的畏懼。——愛默生。

一個人做自己的主人翁的權是人權中的最大者。——太戈爾。

人生有千百種災殃，畏懼這些災殃纔是致命傷。——達拉伯。

我從不肯把一知半解的答，看作是完全的。——穆勒。

世界上沒有完全無缺點的人，要緊的——是不斷地克服弱點。——佛萊斯。

秋海棠

秦瘦鷗

十三　流浪到上海

「我那裏是爲了這幾間破屋子發愁，實在是不知道應該逃到什麼地方去才好。因爲我的錢已經剩得很少了，再想上別處去買地種田萬萬辦不到，所以直到今天還打不定走的主意。」

「爸爸，這倒不妨。」梅寶歇在旁邊聽他們說了半響，忍不住便插嘴上來說：「我現在已不是小孩子了，好歹總可以做一些事，不論上什麼地方去，好歹總可以做一些事，戲也多少念了幾年，萬你老人家一起過活。大概天要餓死咱們是不成的了？」

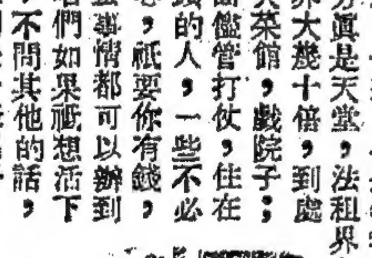
「三爺，眞的，不但梅寶姑娘念了這麼幾年的書，出去多少總可以賺幾個錢，就是你老人家自已，不是還會唱戲嗎？就算年紀大了，自己唱不成，給人家教戲或是拉拉胡琴，不也就能吃飯了嗎？」小狗子萬分熱心地說。

秋海棠却還是搖頭。

「你們那裏知道！如今到處都在打仗，還有心思聽戲？」

「不，爸爸，例外的也有！」梅寶昂起着想了一想。「去年我還聽一位先生說，上海地方眞是天堂，法租界和公共租界要比天津租界大幾十倍，到處是大菜館，戲院子；外面儘管打仗，住在裏頭的人，一些不必担心，祇要你有錢，什麼事情都可以辦到！咱們如果祇想活下去，不問其他的話，上海倒是一條出路。」

（三三七）



Lucretia Vanderbilt 剎文禧
最超等質地精製　自動式金面裝　靈巧便利　從木盒　藥房公司均有出售　總經理　生利洋行
剎文香水　脫金面粉　胭脂油膏金蘭等

祇有今天開映
麗都　電話：九四一一〇　今天三場　二時半　五時半　九時一刻
埃爾弗林　英雄海上英雄
巴黎　電話：八五二〇五　今天四場
光陸　電話：一七一〇〇　今天三場
第一次　風流王孫　隱身女人
大光明　本月二十七日起開映
上海　人海　換柳移花
鶯歌蝶戀

大都會茶室
戈登路五十六號美琪大戲院前面
今日正式開幕
全部租用大都會舞廳並新添花園幽雅座位
往美琪大戲院看電影都到大都會茶室小憩
座位：幽靜雅潔兼而有之
點心：經名廚精製美味可口
售價：沙利文各種糖果餅干　純大衆化非常廉宜
侍應：十分週到務使稱心
營業時間每日下午二時至八時

辣斐　明天隆重開幕　聲機改裝銀幕換新　富麗堂皇　泰山得子

飛雷掃海
公共租界禁映
華雷斯皮萊
卡德　新新　湯寇志　泰羅鮑華　李亨利方達
大滬　英茵　最後一天　肉
西海　博洛　蓋娜茨　以戰爭爲背景　彈性艷侶
中央　最後一周　深夜　沉淪
明星　小戰士　時代洪荒
恩派亞　碧蘿公主
新光　月宮寶盒
亞蒙　英茵　肉
光華　陳燕燕　鐵窗紅淚
杜美　愛情萬歲　夫婦之道
浙西　花濺淚
平安　返魂香
黃金　李麗華　千里送京娘
大世界　高峯舞廳　唐明皇　湯糰　女舞身　永樂
中央運動場　今晚八時　回力球起賽　六人單打十盤

金城　今天日夜二場　大二時半 五時半 九時一刻
一致認爲歌唱美妙　逗人笑樂 使人興奮
周璇　名歌七支　傳遍上海　白雲
尤光照 徐天任 周起 周璐 朱麗心 冰

每場加映日蝕影片
鮮語花
珠喉餘韻 三日繞樑 妙語如珠 皆大歡喜
范烟橋編劇　片中穿插二大歌劇
國華歌唱巨片　張石川導演

續映最後二天　趁早觀賞！
新光　電話…九四五九　今天兩場 二時半 八時半（新鐘點）　座價三元五元八元
滬光　電話八四〇五六號
家　二十大本一次映完　開映三小時十五分鐘
全體導演合導　全體明星合演
是專制家庭的崩潰紀錄！　是力量的新生崛起信號！　是女性封建的沒落哀歌！　是青年時代的抗爭呼聲！
新華總製片廠八周紀念　中國聯合影業公司巨獻

大上海　廣西路五百三三號　電話九三三三二　時間二時半 五時半 九時一刻　座價一元半 二元 二元半
陳雲裳 梅熹 主演
新姊妹花
姊姊是小學教師，熱戀青年畫家！妹妹是交際名花，結識社會聞人！
張善琨 楊小仲 導　中國聯合影業公司巨獻
最後五場 勿錯過
明天夜場獻映今天售票
胡蝶 主演　王元龍 吳楚帆（合演）　三巨星合作
歌女紅牡丹

國聯　一週紀念巨獻　廣西路447號電話96261
日夜四場 二時半 五時 七時 九時一刻
李綺年 陸露明　余琳 殷化 賀賓 楊柳 鄭重 楊志清　笑紅 狄梵 譚光 俞上 雲 鵬友 官 梵 宏 珠 達　全體合演
第十五天映　空前盛事
藝華當世巨獻！　孫敬導演
天長地久
聲聲悲慘，語語血淚
至尊無上情場悲劇
到處荊棘，對泣西風，相思淚灑地
一生磨劫，伴月冷魂歸，恨天離
爲求普遍起見 今日特准隨票附贈名貴十分影后香滴 贈完爲止

南華酒家　高等粵菜館

中心地點　最高食府　設備富麗　菜餚豐美
上午十一時開始營業
上海南京路七五五號　電話九二五九二

上海新聞（今日出版，各報攤均售）
館址牯嶺路六四號　電話九三四五七
上海一切新聞　本報大胆刋露　藝壇任何動態　本報採訪特快
話劇版包羅全滬大小各劇社消息，職業學校業餘及訊，劇網打盡一
特闢「上海茶室」閑話趣味故事　開辦「小書場」座談三國誌　設立「銀壇命相館」專替影星算運氣　採用「特稿」秘報各大舞星醜史　佈置「象棋戰局」公告象棋秘訣
常年法律顧問 范剛大律師　總編輯 孔麟

金都　今天日夜四場 二時半 五時 七時 九時一刻　電話三三
鬼與人談愛情
當然客滿
暗室交談 喝酒擁吻 春情初動
新作風的

周曼華 呂玉堃 許袁馬周 紹笑 午蘭儂起（合演）
鬼戀
熱血爲革命犧牲　冷眼觀世事變遷
國華奇情巨片　何兆璋導演

皇后劇院　廣西路口南京路 電話九五一九二號
上海滬劇社　時間日二時半 夜八時半　座價兩元一元五角
孔嘉賓 朱士林 金耕泉 范韻僧 陳佩珍 俞麟美 張美云 張谷云 ……
今天續演　百元徵名首獎　戈戈劇編　朱超導演
紅顏血仇記
人欲橫流 父女亂倫 骨肉血通姦 母女爭風 一代學障 三世情仇

璇宮　電話三六九五六
時間日二時半 夜八時 新鐘　座價三元，二元，一元
天風劇社演出
各界要求 再度延得 祇續五天
每天兩場
姚克編劇　費穆導演
清宮怨
下期預告　仇銓導演　愛　社會正義劇 張遂道：有人類正義的愛
注意　梅花夢　注意
優待學生 職業青年 憑證一聯 元券對折

游藝界

各書場秋擋健將（上）

健帆

書場慣例，每於新春中秋，聘請名家響擋，調整陣容。新春開書，名曰「年擋」，須說至端午左右方畢。中秋起始，名曰「秋擋」，則須說至年終。蓋此一時期，爲書場旺月，苟陣容堅强，生涯必盛。以是各書場羅致書壇健將，互相競爭，可謂不遺餘力。滄州飯店之禮廳，既已闢作書場，以設備完善，座位舒適，常告客滿。張園繼起於後，近亦新闢書場，已於雙十節開幕。此外尚有四馬路之大羅天，三年前曾一度改闢書場，惟爲時甚暫，近復重闢夜書場。光潤兩社之評話彈詞，增添地盤，大有復興之象。惟夏荷生與張鴻聲，已於半月前赴蘇獻藝；蔣如庭與朱介生，仍專隸電臺播音。普餘社之女彈詞家，僅重隸南京書場之汪梅韻，最爲聽客激賞。茲將各書場秋擋陣容中具有號召力之評話彈詞健將，略述如下：

◇黃異庵　擅說西廂記者，昔推朱蘭庵，濮言霏玉，迄猶膾炙人口。改編西廂腳本，去蕪存菁。辭藻綺麗，雅韻欲流！旋膺外埠各書場之聘，所至有聲，甫於月前返滬。日場隸湖園，夜場則隸南園，雅廬，龍泉樓，及百花廳。除南園獨放單擋外，其他四書場，均與其徒錢雁秋合拼雙擋。書藝之佳，無往而不引人入勝，聽客交口稱譽，朱蘭庵後，一人而已！

◇沈儉安　珠塔響擋沈儉安，自與薛筱卿拆擋後，即携其得意弟子李念安往常熟無錫等地奏唱。者番重來海上，日場隸張園，湖園，夜場隸南園，百花廳，富春樓。儉安說表，簡潔緊湊，唱疊句馬調，嗓音較前嘹亮，韻味深長！前程固未可限量也。

◇王綬章，爲經緯之一王石泉之子，說表絲不苟，現熱勝場。足說一小時，不同凡響，注意耳。

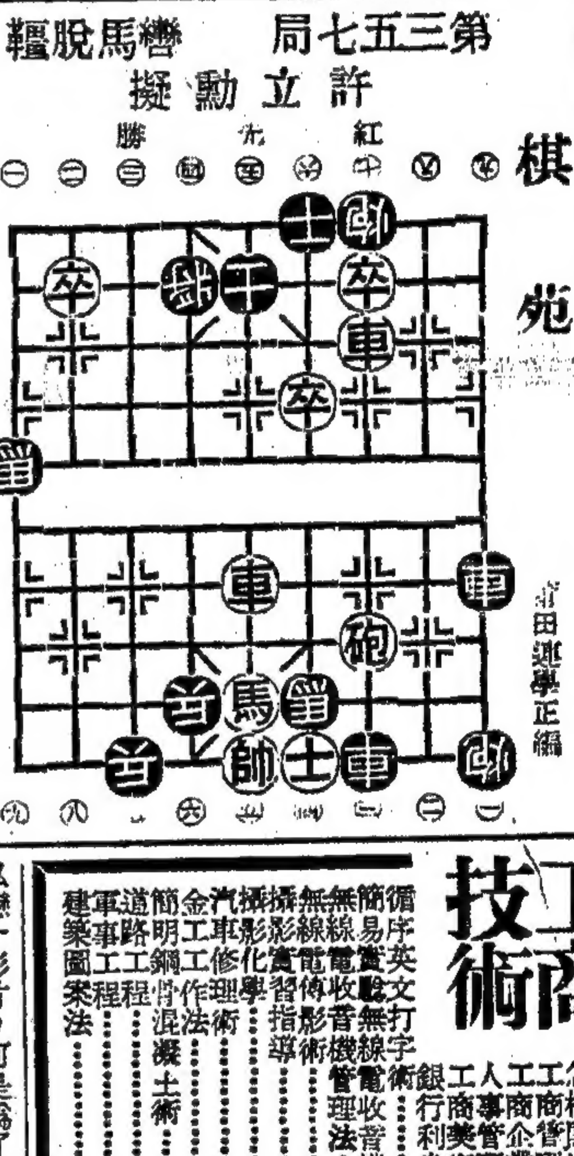
「歌女紅牡丹」，爲當年胡蝶紅妙一時之傑作，現由其本人建議，重攝爲有聲電影，由王次龍編導，王文龍吳楚帆王乃東等合演。明日起，即將繼「新姊妹花」後在大上海戲院公映。

四季糖　國藥廠出品　香甜適口 人人愛服 防治傷風 藥效最著　公司均有出售

棋苑

第三五七局　馬躍脫韁　許立勳擬

着法如下（紅先和）



[illegible]

甯田運學正編

陳雲裳速寫

文平

[illegible]私戀」影片，可是爲了香港大觀公司之再三電促，無法再延，於是雲裳小姐請了二個月的假期，到香港去履行她以前訂定的拍戲合同，那還是在二年之前，陳小姐與他們訂定拍攝一部戲的合同，片名是時裝片「女[illegible]」。

昨天下午二點鐘光景，三馬路外灘的江海關碼頭上，擠滿了人羣，送行者似乎比平時來得熱鬧，原來大半都是陌生的送客，年青男女們不約而同期待着。

[illegible]

第十八章　誓掃匈奴不顧身

[illegible]李自成道：「咄！怪不得你，卻怪誰？」吳驤道：「賤臣不敢說。」李自成道：「怪哉怪哉，什麼不敢說？直說不妨。」吳驤道：「賤犬子一生最愛他的寵姬圓圓。前次他怨，沒有攜帶。現在圓圓已歸吾王所有，[illegible]了他心頭之肉，所以他要變心了。」李[illegible]道：「那麼道都是我的不好了。」[illegible]「賤臣怎敢有怪大王，但賤臣冒昧有一求，大王倘能允許，賤臣幸甚，犬子幸甚。」李自成道：「你且說說看。」吳驤道：「大王欲得天下，必要待將士們特別優遇，倘然大王將圓圓賜送犬子，那麼只消賤臣再去一封書，犬子定能翩然來歸，供大王驅遣的。」

李自成聽了吳驤這話，喊一聲，「呸！」一沫直吐在吳驤的臉上。此時的吳驤又嚇得似的，絕不敢伸手去揩，大有吐面待乾之[illegible]觳觫無已。李自成又大聲說道：「陳圓圓佳人，今已爲我所有，將來正要待我稱帝，冊封爲后。你兒子怎有這福分，妄想得婦！一輩子不能近他了。你這老賊！不必面前花言巧語，砍了罷。」剛又要命左右，吳驤又連連叩頭求恕。恰巧賊將李巖，李巖見了吳驤這種搖尾乞憐的狀態，便代情道：「現在大王暫且赦他的性命，待來擒住三桂，然後一併治罪。」李自成道好，遂吩咐左右把吳驤嚴加拘留，不得[illegible]左右遂牽吳驤去。

腦腎丁　補腦腎特效劑　滋補力大　推進力速　服用靈驗　功效可靠　新藥房公司均售　總經理上海罌吉

工商技術　怎樣開店 工商管理 工商企業管理 人事管理的實施 …… 世界書局

中旅　天宮劇場　出演　廣西路二馬路口電話九七八八
榮譽獻演　日夜兩場 三時 八時　第十四天獻演　藍田編劇 吳景平導演 孫景路主演　座價元半 三元（電話送票）
全部蒙古背景　此時此地名劇
黃沙萬里　美人心
將軍血戰，死（五幕）以慰美人心！
柔情處令人羨慕…… 壯烈處令人奮起…… 悲慘處令人落淚…… 驚險處令人心悸
中旅全體演員出動

九星　福煦路　時間 日二時場 夜八時場　座價一元 二元 一元半 延捐　全部對號
馬樟花　天星劇團 全體演出
今天日戲 暫停　今天夜戲 平貴回窰

浙東　北京東路江西路口 南京路浙江路內
今天日戲 筱丹桂 珍珠 衫　今夜獻演 小姐領導時裝名劇
滿江紅　全部佈景完全立體裝置　全體新技術時裝表演
預售贈照

龍門　愛多亞路 南京路 滬光 兩院 之間
時間日二時場 夜八時場　座價二元 一元　專車送票
越劇皇后 姚水娟 李艷芳 錢秀靈　越華劇團 新型越劇 陣容堅强
今天日戲 一盆花
夜場！特烈來求觀熱例公演 梁祝哀史　姚 李 小姐 二人 到底　千載難逢 空前絕後
明日 秦紅 艷

大中華　四馬路中定路 電話九〇一九〇
新鐘 日二時半 夜八時半　座價二元 一元五角
上午定座專送票
筱文濱領導（陣容姓氏爲序）筱月是 小王月珍 王雅琴 王盤新 方桂英 沈筱葉 沈娥林 ……
今天日夜續演（徐醉梅新編）
唱工骨子戲　碧桃花　特別出風頭
明天日夜　邵濱孫 常病愈 照演出 粉碎鴛鴦

辣斐劇場　電話七七〇〇〇　辣斐德路拉都路西
上午十時開始定座　時間：日三點 夜八點
每天日夜兩場　風趣 幽默 激刺 緊張 四幕 喜劇
丁西林編劇　朱端鈞導演
妙峯山
佳評潮湧
此次演出，演員與導演都有發揮了各自的力量，裝置燈光等它成了一個有機體，共同完成整個演出的美效，能說是最高的，和部分…
紀念蔡元培先生 學生校優待 憑徵二元座對折　上海劇藝社演出

大來　北京路貴州路 電話九〇二九一　今天全日 艷冰 袁雪……　歐戰實錄

歌女紅牡丹
胡蝶建議重攝　生平得意傑作

大上海大戲院明晚映
今天上午十時開始售票
電影皇后 胡蝶　銀壇霸王 王元龍　吳楚帆　三巨星合作　南國影業
女優天人如蛇蠍　上一代的孽債　下一代的明鏡

新都　綠寶　新新公司附設
今天公演 越劇 施春軒
搖錢樹　社會教育 針針見血
今天公演 最後覺悟

新光
張翠英　鄭重 楊志卿 柳楊 上官雲珠 梁影 關宏達
今天預售 上午十時開始
人人曉得黑衣强盜　那一個能底細厲害　請看本片
藝華出品
後天日夜獻映

黑衣盜
血案!!　强盜！强盜！强盜不知去向！　刺客！刺客！刺客已失所在！
如花美女死於刀下　案情奇幻神鬼莫測